工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279…
中區辦事處：5－225495，5－…
郵箱二六號　掛號二零七五
出紙兩大張每份壹元

▲列根提醒石油危機（一頁）
▲杯葛東廊巴士運動（八頁）

七國經濟高峯會前高層談話



列根促請西方盟邦 準備應付石油危機

【倫敦七日美聯社電】美國總統列根星期四促請西方盟國在準備應付一項可能的石油危機中，作出更大的合作，他又讚揚日本致力解放其貿易政策。

美國財政部長李瑞說：在會晤日本首相中曾根康弘時，兩國領袖同意「現階段應有某類應變計劃」，以應付一旦兩伊戰爭激起的石油供應緊急情況。

列根與中曾根康弘的會談，展開了第十屆經濟高峯會議各與會國家領袖進行一連串的雙邊會談，該七國政府及國家領袖，星期四稍後在唐寧街十號，參加一次工作晚餐會議。

七國領袖第一次正式舉行的高峯會議，預算星期五早上在倫敦市中心蘭卡斯特宮舉行。一九七九年羅德西亞會議便是在該宮舉行，該會議爲津巴布韋獨立舖路。

雖然今次高峯會議，主要是討論經濟問題，但兩伊戰爭最近戰情緊迫，成爲更迫切討論的政治和安全問題。

中曾根康弘的發言人說：列根曾對中曾根表示，美國過去三星期把緊急石油儲備增加四倍，以防一旦有緊急情況發生時，可安然應付。

列根重新預測：美國利率長期將下降，但他表示，行將離職的經濟顧問委員會主席費斯坦預測短期利率上升，美國經濟將放緩，最多持續四分之一或二，失業率將再上升，他這些說話「可能……錯」。

列根說：利率將波動，「但我相信長期而言，利率將下降」。

甚至列根預期受到歐洲盟國的壓力，歐洲盟國認爲美國利率高企，使美元兌其他主要貨幣值攀高，威脅經濟復甦。被問及有關歐洲認爲由於美國龐大財政預算赤字，使利率維持高企時，列根重申美國的觀點：貸款成本高是因爲例如通貨膨脹恐懼等其他因素造成。

列根說：他與中曾根康弘並無討論一旦爆發中東石油危機，採取軍事行動的可能性。

一名英國政府官員說：伊拉克已促請出席倫敦經濟高峯會議國家，集中討論兩伊戰爭問題。該官員沒有透露有關詳情，但表示，高峯會議七國外長將於週四的晚宴上，討論該問題。

巨頭：出席經濟高峯會議的主要工業國家領袖，星期四晚在倫敦首相府，參加由英國首相戴卓爾夫人主持的工作晚宴。由左至右：義大利總理卡西、共市委員會主席雷昂、美國總統列根、戴卓爾夫人、法國總統米特蘭、日本首相中曾根康弘、加拿大總理杜魯多、西德總理哥奧。

不滿下季削減外援 寶路華決退出聯賽

【本報訊】寶路華今晨在尖沙咀寫字樓舉行高層會議後，決定因削援人數問題，退出足總聯賽，該會重申這次退出的決定，純因足總昨晚的緊急執委會議通過下屆外援「三三制」，該會有感未能提供足夠水準的球賽讓球迷欣賞，與其他完全沒有關係。

該會今晨的會議除會長黃創保，領隊謝東尼外，該會的董事亦有出席，經接近一句鐘的會議，作出上述決定。

寶路華會長黃創保曾公開表示：足總若然能將外援改至「四四制」，該會仍有考慮機會，但否則將會功成身退，故是次決定也順理成章。

領隊謝東尼在執委會議席上對力主「全華班」的聯管會主委陳瑤琴解釋寶路華的立場，他在今後神色凝重對記者表示：會方是希望保持外援人數，提供足夠水準的球賽。

北極熊在中東戰火潑油
伊拉克獲蘇供應 兩款空對地飛彈

【巴格達七日路透社電】外交界靈通消息人士今晚說：伊拉克已獲得兩款新式蘇製空對地飛彈，供其轟炸機隊使用，以增強進攻伊朗目標的攻擊力。

該人士說：他們認爲該兩款新式飛彈約於一星期之前，運抵伊拉克。

他們說：這些飛彈可從伊拉克的TU十六型和TU二十二型轟炸機發射。

這兩款轟炸機是於一九八零年，兩伊戰爭爆發之前，蘇聯供應伊拉克的。

該人士說：這兩款轟炸機可攜帶一批炸彈或該兩種重型飛彈。

伊拉克同時獲得蘇製新式改良型SS十二飛彈。

該人士說：首批SS十二型飛彈已於一月付運，射程達八百公里。

伊拉克早已擁有射程較短的蘇製SCUD－B型飛彈及法製飛魚飛彈。

兩伊戰爭影響石油供應 委國能源部長擔心油價激增

【波哥大七日美聯社電】委內瑞拉能源部長週四說：波斯灣區石油供應的停頓，可能使油價銳升，和阻緩西方經濟的復甦。

荷連地斯對記者說：每日由波斯灣區輸出的七百萬桶石油，已受到兩伊戰爭的威脅。

這位委內瑞拉的能源部長於抵此出席拉丁美洲能源會議時說：「如果這場戰爭導致波斯灣供應部份或全部停止，將會造成油價的暴升及美加、西歐和日本的經濟復甦受到影響。」

西德總理告訴列根 利率高企使人擔心

【倫敦七日美聯社電】波昂政府發言人說：西德總理哥奧週四對列根總統說，歐洲深切關注美國的高利率。

但發言人瑟衛夫說：列根並不接受歐洲的見解。美國的利率繼續高企主要是由於預算赤字所致。

在七國經濟高峯會議於週五正式舉行前，哥奧與列根舉行了四十分鐘的雙邊會談。

瑟衛夫說：列根對哥奧說，利率高企的原因，不是預算赤字，而是通貨膨脹可能再度發生的關注所致。

該發言人說：哥奧所得到的印象，是祇有於美國大選在十一月舉行後，美國才可能採取降低利率的堅決行動。

【倫敦七日美聯社電】美國財長李瑞週四說：美國鼓勵商業銀行與發展中國家，達成新的解決債務危機的協議。

但李瑞拒絕對在此間採訪七國經濟高峯會議的記者証實商業銀行於提出償務國家採取節約措施，以增強經濟的計劃後，放寬還款條件的消息。

他於回答問題時說：「我認爲美國財政部與聯邦政府，都不應該這樣做，那是債主與欠債人之間的談判。」

他又說：「不過，我們會鼓勵他們採取各種的解決辦法，而不會強行將解決辦法加諸他們。」

華盛頓認爲伊朗 無能力封波斯灣
兩伊軍力亦難望壓倒對方

【倫敦八日美聯社電】美國一名高層官員週四說：雖然美國政府害怕伊朗可能在兩伊戰爭中轉變爲恐怖行爲，但列根認爲伊朗沒有能力封閉波斯灣不讓運油輪通過。

該名要求姓名保密的官員說：「伊朗和伊拉克有許多可行的方法維護波斯灣海峽」。

這名官員說：假如伊朗決定試圖封閉波斯灣，它獲得成功的機會將「頗低」。假如這極微的機會眞的實行，伊朗將發現封閉海灣是不能長久支持的。

然而，這名官員說，列根預備在倫敦經濟高峯會議上，促請其他國就世界能源供應發表一項波斯灣聲明。

這名官員被問及白宮爲何認定波斯灣不會輕易被封閉時，他引述沙地阿剌伯決定以「分水界線」，運用軍隊作防衛，以及伊朗視美國牽涉入該區的「不明確」情況作論據。

該官員同時說：他不排除歷時四十五個月的兩伊戰爭的地面攻擊有升級可能，「但是我認爲這戰爭看來不是決定性的」。

當被問及伊朗爲何不能以加強地面攻擊來結束戰爭時，該官員說：「伊朗的作戰優點並不高，而他們派遣一些缺乏訓練的年青人作戰，他們沒有能力取勝。」

【華盛頓七日路透社電】美國國防部今天說：美國與西方盟國及其他國家討論有關停止軍火流入伊朗和伊拉克的問題，獲得某些成功。

五角大廈發言人拒絕透露曾與那些國家會談，又無說明那些國家會接受美國的請求。他不知道這些國家是否包括蘇聯在內，蘇聯是伊拉克的主要軍火供應國。

英國和法國亦曾供應軍備給伊拉克。伊朗武裝部隊應用的軍備，主要由美國供應，但隨着伊朗國王一九七九年倒台，運往伊朗的美製軍備，其中包括先進的F十四戰機在內，已停止付運。

伊朗向沙特抗議 兩戰機遭到擊落

【倫敦七日路透社電】德黑蘭電台稱：前天伊朗一架F－四幽靈式戰機在波斯灣公海上空被沙特阿剌伯戰機擊落。昨天，伊朗外交部將一份強烈抗議照會交給沙國臨時代辦，要求沙國停止對伊朗戰機的攻擊，避免戰火蔓延。

德黑蘭電台稱：被擊落伊朗戰機的飛行員已被沙國直昇機救起。

沙特阿剌伯說：伊朗一架戰機前天侵入沙國領空被擊落。美國官員說：前天沙國擊落兩架伊朗幽靈式戰機。

伊朗照會稱：伊拉克政府正力圖將兩伊戰爭蔓延到所有波斯灣國家，目的是使超級大國捲入。沙國的行動加劇了波斯灣緊張局勢。



大打出手：警察與數約八千罷工煤礦工人發生衝突時，礦工將被推倒的鐵欄柵向警察扔去。



擲石：印度錫克教示威者，週四早上因不滿警方進入新德里金廟內，向警方投擲石塊和其他東西。

西方七大國將失去信用

……會議時，西歐提出警告說：假如他們不能應付第三世界龐大債務負担，他們的信用將滅亡。

該個持續三天的第十屆經濟高峯會議，在高度保安措施戒備下，由英國首相戴卓爾夫人在唐寧街十號首相府主持的一個工作晚餐會而告展開。

一名資深西方靈通消息人士較早時說：第三世界拖欠的七千億美元債款，是其中一項複雜的經濟問題，假如各領袖要保持他們的信用，這勢必是他們面對的問題。

他說：出席該經濟高峯會議者均希望達成協議，甚至假如個別國家逐一受處理，該債務危機也應以全球爲基礎處理。

英國八千煤礦工 國會前與警衝突
初步報告逾百人被捕

【倫敦七日美聯社電】週四在英國下議院門外，警察與數約八千名的罷工煤礦工人發生打鬥，礦工們示威，是支持十三星期來因關閉某[illegible]

[illegible]許多是騎馬的，趕到國會廣場，控制騷亂，這是愈來愈烈的煤礦工人罷工的最新一次的衝突。

當警方設法將一名礦工[illegible]威羣衆時，打[illegible]始。未知這人是否經已被捕。

當這名礦工被抬起的時候，罷工羣衆齊聲高叫：「我們由這裡前進」。使到警察和礦工就在世界馳名高於國會建築物的大笨鐘下繁忙的廣場發生打鬥。

英國四分一學校 被批評課程欠佳

【倫敦七日路透社電】據英國政府學校的督學的一行新報告說，英國公立學校所提供的課程，每四間中，便有一間是不好的和[illegible]的。

[illegible]所評估的一千四百間學校中，「全部素質」只有四分之三是比較好及滿意的[illegible]法差，紀律不好，校舍不好，教材的分配不好，都是主要的原因。

最少兩年時間 方可替代以軍

[illegible]列「軍營」週刊記者的訪問時亦被引述說：他的二千名的軍隊，應該逐漸[illegible]而不應該一下子接管。

五十五歲的賴德在該次訪問時說：「在一年半到兩年的時間內，黎南的軍隊，才能控制南部的大部份地區。」

以色列總理森美亞曾說過：在北部邊界得到安全之前，以軍不會退出黎南。政府官員曾說：重建民兵，是以軍撤出前必要先做的事。

賴德於四月接任爲主要是由基督徒組成的地方軍隊的司令，經費及裝備由以色列支持。

美經濟增長強勁 西歐國亦不輸虧

【維也納七日美聯社電】奧地利經濟研究所星期四發表一項研究報告說：大部分工業國家的經濟與美國的經濟表現看齊，他們的經濟上升最低限度在未來兩年內將可持續。

該研究所經費部分獲政府資助。該研究所說：美國將担當經濟復甦的「火車頭」任務，預料美國今年國民生產總值增加百分之六。

該報告預測：加拿大與日本今年的國民生產總值增加百分之五，歐洲合作發展組織十八會員國平均增加百分之二[illegible]

五十歲了：和路迪士尼卡通人物唐老鴨與黛絲鴨小姐，在加州布賓克雙雙携手準備登上這架飛機，展開爲期四天的環遊全國旅程，以慶祝唐老鴨五十歲壽辰。

蘇聯知會美國 沙卡洛夫無恙

【倫敦八日美聯社電】美國政府一名高層官員週四說：蘇聯通過官方告訴美國，蘇聯異心分子沙卡洛夫的健康正常。

這名官員又說：有人從遠距離看見沙卡洛夫之妻邦娜，而美國政府絕非官方報導中相信，邦娜不是處於一個「生命受到威脅的境況」中。

較早時，美國另一名官員說：美國政府正與蘇聯當局就這名取得諾貝爾物理學獎的人的命運，「靜靜」地接觸。

沙卡洛夫爲了迫使克里姆林宮批准他的妻子往國外醫病，而在被放逐的哥爾基市進行了六週的絕食，但沙卡洛夫的朋友說他的健康已惡化。

「塔斯社」週一否認沙卡洛夫進行絕食。

這名要求姓名保密的美國高層官員說，蘇聯「已正式通知我們沙卡洛夫的健康正常」。

蘇集團將舉行經濟高峯會議

【維也納七日路透社電】西方經濟學家表示：蘇聯集團的領導人，將於下星期在莫斯科聚首，舉行他們十五年來首次的經濟高峯會議。商討如何建設他們的經濟，達到持久的復甦。

它們的科技與生活水平均較西方落後。需要較多的工作時間和原料來生產，卻得出品質較差的貨物。而它們的制度又限制人民的積極性和企業發展。

經濟學專家表示：官方統計數字指出：蘇聯集團最惡劣的經濟衰退期已過，但他們對本身的經濟復甦和遺留下來的基本經濟困難，作出誇張的描繪。

美國政府解禁秘密文件披露 艾森豪總統會贊成 以原子彈結束韓戰

【華盛頓八日美聯社電】根據週四公佈的秘密文件顯示：艾森豪威爾總統於一九五三年五月贊成以大規模軍事襲擊作附帶條件的計劃包括可能使用原子彈武器對付中共，來結束漫長的韓戰。

文件沒有清楚顯示決定擴大戰爭的可能，是否答應獲選總統後結束糾紛的艾森豪一項認眞的意圖，或是加速休止的停戰談判的策略。一名參加和平會議的人說：他們沒有認眞考慮使用原子彈武器。

國務院公佈了，約二千頁由一九五二至五四年與韓國有關，以前列爲保密及不能刊登的文件。這些文件中看來，有部份是一九五三年五月二十日國家安全理事會第一百四十五次會議紀錄以後的內容：

「經過進一步討論使用多項軍事用途後，總統總結聯席參謀長表達的意見，指出他們認爲假如我們要以更正確的行動對抗韓國敵人時，我們需要將戰事擴展至韓國以外，及需要使用原子彈。」

本報特譯

諾曼第戰役空降回憶記（下）
——泰勒將軍爲是役四十周年紀念而作

編者按：本文作者泰勒將軍，是美軍近代最有名望的將官之一，戰績彪炳，泰勒將軍畢業於西點軍校及美國參謀大學，歷任空降師師長、軍長、陸軍參謀長、美韓聯軍統帥、駐越美軍統帥及美國參謀首長聯席會議主席等要職。本文譯自華盛頓郵報。

泰勒將軍

我們向海灘進軍時，並沒有遭遇太多的德軍，故此我們能夠欣賞猶他灘和奧瑪哈灘的壯觀登陸場面。龐大的轟炸機隊襲擊奧瑪哈灘背後的目標，海軍炮彈四處橫飛，整個早上我不時俯伏地上，逃避炮火，許多炮彈似乎僅在頭盔頂上擦過。當我們進抵帕皮威尼附近，我們與一批德軍激戰，由於他們願意投降，就這樣順利俘虜了他們，所遭受損失相當輕微。

帕皮威尼的戰鬥剛結束，北面的第四師開始從灘頭向內陸進攻，而爆發新的戰事，爲了避免兩軍相遇，互相攻擊，我派了幾個人和他們聯絡，並帶引他們往帕皮威尼。正午時分，他們的先頭部隊受到我們的歡呼迎接。

由於我沒有了無綫電，便借用了第四師的無綫電，通知陸軍總部的畢特利將軍，我們已經會師，而且整個猶他灘範圍，沒有發生德軍抵抗事件。至此，我們擔任先鋒的任務已告結束。但是我們還要繼續作戰到底。

恰當地問，在發動登陸戰那日及其後日子的空降行動中，有甚麼得失？第一零一師參加戰役所付出的代價是有目共睹的——在發動登陸戰那日損失超過一千人，在整場諾曼第戰役中損失超過四千人。

在得益方面，可分幾方面來說，它是戰畧性的得益，對盟軍來說有兩個空降師，可由飛機、降落傘及滑翔機將士兵運往作戰，作爲一項有價值的增援。

晚間的降落及日間的攻擊，增加了仍然期待盟軍在哈佛登陸的德國領袖們驚奇。我們的傘兵非故意的分散在瑟堡半島週圍增加了德國各將領的混亂及不穩定，他們在一個星期來不能對我們的前綫發動一次重大的反攻擊。

第四師士兵差不多沒有流血的在猶他海灘附近登陸是重要的得益，這無需進一步贅述。

最後，一零一空降師及以美軍都同時享有這些勝利。在數小時中，這部隊從一個年青和沒有經驗，也從來不曾面對過敵方炮火的部隊，而成爲一個驕傲的、自信的部隊，同時我也承認是有點兒昂首闊步，和有充份準備去承担所面對的戰鬥的部隊。這部隊的質素在經歷隨後而來的每一場戰役後，均有所改進，使在巴斯托尼的防衛工作達到頂點。

美國軍隊的勝利是長遠的，這種不尋常能力的結果，在許多諾曼第登陸官員往後的日子中，都可以獲得証實，我不知道諾曼第登陸經驗的影響達到什麼程度，但當中有許多人往後都獲得進陞將軍級官階。據我的統計，其中有三位爲四星上將，五位三星將軍，五位兩星將軍及一位一星將軍。這些傑出軍人是美軍從一個師中所獲得一筆相當大的天才遺產。

（下）

工商晚報 體育

埠際小組昨突決定辦外隊

遴選小組今登壇點將 下週出迎巴西國際隊

足總執委會昨午通過，於下週三（十三日），主辦一場外隊賽事，由香港選手隊迎戰巴西國際隊，作為足總的籌款賽事，在大球場舉行，有關香港選手隊球員，於今午的遴選小組選拔。

昨午席上並通過由林建岳及霍震霆擔任領隊，教練則由王照保出任，由於下週三賽事為一場籌款賽，故沒有場館贈票予足總有關人士，任何人入場均須購票，公開預售門票於日後公佈，而票價採取本地聯賽，最高收卅五元，最低十五元，此外，有四千張五元學生票。

領隊林建岳稱：鑑於有不少外援已離港，故香港選手隊將以華人球員為班底，配合一些沒有離港的外援，相信是有一定的號召力的。

此外，林建岳透露：此支巴西國際隊，剛在東京贏得日本麒麟盃，目前正在大陸作賽，於九日先對「八一隊」，十一日對中共隊，而於十二日來港。

在下週訪港的巴士阿雷格雷港國際足球隊，曾經在七十年代末期在科高領導下，奪得三屆巴西全國足球錦標賽冠軍，近年也多次得省冠軍，在省冠軍諾亞週三在半準決今屆的巴西全國錦標賽，因為與哥連泰斯同組而不能晉級十六強。

國際隊目前陣中最為人熟悉的球星是八一年烏拉圭足球先生，中場球員柏斯，他是國際隊花了大約一百萬美元向彭拿路收購，而該隊在去年先後獲得兩位世賽以二比三敗於瑞典世界球會盃的冠軍隊球員加盟，分別是烏拉圭彭拿路的巴西中場球員謝亞及巴西全美奧的國腳左翼馬里奧·沙芝奧，前者八三年勝英國阿士東維拉的洲際盃一箭定江山，獲選為該場賽事的最佳球星，而沙芝奧則是八二年世界盃外圍賽國腳。

另外該隊又有八三年世青盃冠軍巴西隊右翼鋒施雲奴，隊長鄧加，他也入選奧運隊進軍洛杉磯，上次他曾隨南美明星隊訪港，左中場球員加爾和也是小國腳。

有關巴西國際隊今次共有廿二名球員來港，其中有六名國腳，計為鄧加、柏斯、施元奴、謝亞、沙芝奧、加爾和。現將全隊名單分列如下：

門將：曼奴、基馬，後衛：賓加、阿夫斯、皮里斯、艾迪雷斯、畢烈眞、卡洛斯、畢圖，中場：鄧加、柏斯、謝亞、費蘭度、加爾和、波拉查，前鋒：施維亞、傑達、施元奴、沙芝奧、山杜士、告魯士。（文逐）

組初賽四伕，分別在四個球場同時上演，秩序如下：

「賽字組」凜然對件月，旺角市政場。「華字組」伍華對金松，大坑東一號場。「人字組」圖穀對崇理，大坑東二號場。「足字組」中華對雅豪，大坑東三號場。

又：夏令盃分組初賽昨有四伕舉行，比賽結果：「人字組」光華勝茂泰四比三，「足字組」黃大仙勝藍田一比零，「球字組」花花勝創興四比一，「賽字組」石硤尾勝金鷹四比一。

香港十七歲以下青年軍名單如下：領隊鄧家雄，教練黎新祥，秘書容洪友，球員周昌華，張進福，李健和，廖遠群，呂漢佳，袁志成，伍家強，吳觀勝，山度士，蕭立基，蘇志霖，蔡芝平，余文光，黃覺恩，黃耀民，楊健強及卓寶康。

赴法參加新秀賽 香港十七歲以下青年軍今午啟程

香港十七歲以下青年軍，今日下午先乘機飛往新加坡，然後晚上再乘機轉赴法國，參加十日及十一日在法國費爾舉行第十三屆國際新秀足球賽。

足總昨日下午五時在會所舉行出發授旗儀式，由康體處秘書歐瑞麟主持。

據這支香港青年軍的教練黎新祥表示，今次與港青同組的隊伍有法聖伊天，比利時晏和斯及捷克，實力相當強橫，無論在戰術、經驗及體力等各方面都會比港青好，相對港青的機會便告減低，而港青亦只是抱着觀摩的心情去參賽，讓香港可以對本地及歐洲的青少年足球水準作出比較。

今次港青的十七名成員之中，其中四人曾於去年前往瑞典參加青少年足球賽，另外八人曾於本年五月赴泰參加學界足球賽，而且，這批賽員一直都有保持正常訓練，最近更為這項賽事而在銀礦體育中心作一星期的的集宿集訓，不過，黎教練表示，港青球員始終不習慣出外比賽，心情難免較為緊張，希望不會因此而大失水準。

港青今日下午三時廿分乘搭新航〇〇七號班機先飛新架坡，然後晚上十一時乘新航〇三二號班機轉飛法國。

在法國費爾休息一日後，十日港青分別在上下午出戰捷克及比利時晏和斯，十一日上午出戰法國聖伊天，下午則進行決賽及名次賽。




授旗典禮：香港十七歲以下青年軍今赴法國，參加第十三屆國際新秀足球賽。昨午於足總舉行授旗典禮後，職球員及嘉賓合照留念。（本報記者林永基攝）

警察放棄升班 俠士代替補上

經過昨日所召開的足總管委會會議後，下屆各組的參賽隊數及升降問題基本上已全部決定，而唯一欠未明確的祇是下屆甲組增至十隊後，會由那一支球隊補上空缺而已。

本屆在乙組奪得聯賽及「總督盃」冠軍的警察，雖然獲取升班資格，但在最高決策指示下，警察決定放棄升班資格，下屆繼續留在乙組參賽，而升班空缺則由乙組第三的俠士取代，與荃灣雙雙升上甲組。

至於丙組方面，丙組A港燈則接納升班，而丙組B的榜首港會，由於已有一支球隊在乙組比賽，因此升班資格由榜次的五一七取代，下屆與港燈攜手升上乙組。

同時，丙組兩支榜末隊伍航校及中健，則告出局而成為贊助會員，乙組榜末駒騰及華雄，則告降落丙組參賽，而甲組的榜末流浪及海蜂，按例跌落乙組。

由於足總執委會通過下屆甲組增加十隊，目前警察放棄升班，雖然補上俠士，但仍然祇得九隊，因此本屆榜末兩支甲組流浪及海蜂，將有機會被邀留下一隊參賽，符合十隊的目標。

警察秘書容若麟在昨日表示：他是直至昨晨始接獲最高指示放棄升班的，而詳細原因則未能獲悉，下屆降落乙組後，原則上將會沿用本屆的人選。

東昇留用高美斯 放棄兩巴西球員

東昇會長霍震霆昨日在足總正式表示該會來屆祇留用一名外援，另外再赴英國物色二名外援來港。

霍氏昨日表示：該會經過研究之後，目前決定祇留用中堅高美斯一名外援，其餘三名外援施路華、阿爾拔圖與美洛，該會放棄的機會甚大。

其中阿爾拔圖，已肯定會被放棄，祇有施路華與美洛，仍會考慮一下，但他表示機會甚微。

據他謂：施路華令他感到十分失望，他毫無疑問是一名技術一流的球員，但每一屆的表現，只是間中有好的演出，但大部份時間，都無佳作，即如今屆，他只是踢了一場好波，其他時間，委實令他心灰。東昇相信不會再召他回港。

東昇對於美洛，甚有興趣留用，但可惜這位英籍中鋒除了妻子外，生有四名兒女，一家六口，來屆要求來港，倘若東昇留用他，便要另外租賃一層樓宇讓他居住，開支較為龐大，並不化算。

霍氏謂：美洛在東昇十分合用，未能留用他，他本人亦感惋惜，他希望在英國能夠物色到一名類似美洛與施路華的良好拍檔。

東昇稍後便會開始進行物色外援工作。

至於教師部，他表示不會有任何變動。

「少林小沙彌」南華不愧有「少林寺」之稱，有九名（見圖）入選十七歲以下青年球員代表足總前往法國參加新秀邀請賽。（查理士）

國際球証不足 大型賽事難分配

【本報訊】本港的國際球證陳譚新前晚與亞洲足協秘書韋立本進行會談時，曾經特別就四月份在新加坡舉行的亞洲區奧運外圍賽決賽週的球証編排欠佳問題而提出改善的建議，希望亞洲足協日後在大型賽事方面，增加球證的數量去平均分配賽事的執法。

陳譚新指出：在新加坡所舉行的奧運外圍賽決賽週，總共祇得十名球證被分配執法整個賽事，因此在人選上已有不足之感，而世在這項大型賽事，差不多每日均有多場比賽，起碼有八名球證被編排執法，形，大部份球證均缺乏休息時間，在精神上所受壓力較大。

同時他表示：由於賽事前一天仍未被編排執法那一場比賽，因此球證根本沒有時間去享受餘暇，經過連續多日的疲勞執法後，到準決賽及決賽時，已沒有足夠的體力及精神去應付賽事的執法需求，直接影響了賽事執法水準及判決。

精工八二月刊 第廿一期出版

精工體育八二月刊今期專題檢討過去一屆聯賽及外援對本港足球之影響，蘇聯集團國退出奧運，內容豐富，印刷精美，每本仍售四元，各大報攤有售。

內容包括精工連續奪得六屆聯賽冠軍歷史，林建岳大爆自己內幕，尹志強徘徊十字路口，沙燙森滿祥。還有胡國雄自傳，香港奧運前奏，球員花名冊，陳雲岳與盛偉聯比一比，歐洲聯賽總結等等。

球人球事 老鼠仔

少帥山表現心淡

精工少帥山攪波已經冇晒癮，下屆仲話唔做執委添，當年少帥山打破甲組會紀錄，成為第一支球隊赴歐洲集訓，但係佢呢屆老早已經講咗唔會出外，球員想遊埠唔使諗，八月開操響香港開操，少帥山都咁心淡，下屆球市就……。

汶萊態度夠堅決

汶萊嘅態度認眞夠堅定，大丈夫話唔去就唔去，雖然國際足協規定外圍賽必須主客報聘，但係汶萊唔肯入大陸打，韋立本亦冇佢符，祇有安排係中立地區打，相信不離港、澳兩地，但係中共隊始終着數的，汶萊唔肯入大陸嘅精神可嘉。

心有不甘定要搞

有消息話有人因為本屆坐咗上神台位做唔到嘢心有不甘，希望響季尾攪場波幫波總搵水籌款贖罪咁講，呢單料眞假未經証實，但係咁攪法好冒險，季尾搵兵已經夠麻煩，而且隊巴西波祇係摔全國錦標及日本盃，冇乜狙飛球員。

港隊世盃賽有利

世界盃外圍賽香港同組共四隊，除咗中共外，其他兩隊都係魚腩部隊，所以香港嘅假想敵仲係中共，因為中共一向怕輸俾香港，唔肯同隊港打，呢次係四年一次嘅機會，香港隊唔係受指示，相信呢場波有得砌。

東方奪足總盃 林建岳下屆動態至今尚未明朗

東方總監林建岳昨日被問及他在下屆眞正動態時，他強調到今時今日他尚未能作最後決定，但無論如何在本月廿三日前，他定要向東方及球員們表示他之態度。

林建岳暗示他是有興趣留在東方發展，問題是作出這一決定前，他要先行解決一些問題，而近日他之私人事務極之繁忙，難以分身去研究足球方面工作。

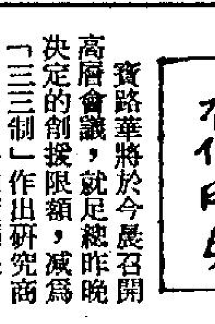
東方奪得本屆最後一項盃賽足總盃冠軍，因對先特穎當日林建岳因事不在香港，故他在昨晚已補請球員晚膳。

林建岳指出他不一定要與其兄林建名共同進退，東方是可以邀請別的人士入閣，他就是離去亦不一定沒有「接棒」人選。

但看來林建岳會有另一名拍檔一同在東方繼續大展拳脚居多，他承認本屆東方未能取得預期戰果與隊中有不協調現象有關，但吸取了本屆教訓，若東方來屆他是繼續下去，當不致重蹈覆轍，會有一套計劃去實現其理想。

目前東方之班底是甚重的，若林建岳離去，相信難以有人有同一魄力去維持不變局面。

足總決定削減外援 寶路華開會謀對策



[illegible]人的意見，是希望下屆球季外援額不要減少，反而要增加，起碼要保持本屆「註五出四」之限[illegible]

贊助經費未解決 香港難辦外圍賽

[illegible]

夏令盃足球今有四仗

[illegible]

瓊斯盃女籃賽 美國輕取澳洲

籃球圈

【台北七日中央社電】第八屆瓊斯杯國際籃[…]邀請賽，昨晚在中華[…]館進行女子組第二[…]的比賽，實力強勁的[…]國隊以八十二比二十[…]取澳洲隊。

美、澳兩隊身材相若，[…]但美國隊球員的技能都高出澳洲甚多，[…]美國隊領先。

[…]二十三分鐘，獨得廿[…]人，其餘諸將輪番[…]

足總緊急執委會昨日通過 下屆外援採用三三制 三年後將恢復全華班

足總昨午召開執委會，商討了多項重要議程，包括了下屆削減外援及增加甲組隊數等。

一直議論紛紜的削援問題，終告揭盅，足總主席何世柱於昨晚執委會結束後，對在場的記者正式宣佈，八四至八五年度外援人數，將由現時的註五出四，削減至註三出三。而執委會也向下兩屆新的執委會作出提議，八五至八六年度外援減至註二出二，八六至八七年度盡削外援。

何主席隨即補充道：上述的兩個提議，將供給下兩屆執委會作參考而已，並不是一個硬性規定，一切要根據球市的需求，球迷之反應等，再作適當決定。

據悉，昨晚執委會議，氣氛和洽，各代表並未有太多爭執，[illegible]出三。

關於甲組球隊下屆的數目，昨晚之會議商討出一個決定，由本屆九隊增加至十隊。

昨晚另外召開之管委會中，乙組聯賽冠軍警察已明確表示不會升上甲組，將由亞軍荃灣及季軍俠士升班。至於丙組升班隊伍，則分別是港燈和五一七兩隊。

因此，下屆已知的九支甲組隊伍依次是精工、寶路華、愉園、南華、東方、東昇、先特穎、荃灣及俠士，而第十隊，將會優先考慮本屆的兩支降班球隊流浪及海蜂。由於流浪為本屆第八名，所以足總將先詢問此隊有否興趣留班，若果流浪婉拒，則順序再詢問海蜂，萬一流浪和海蜂同時婉拒留班[…]

法國網球公開賽 艾華特進行衛冕

【巴黎七日美聯社電】衛冕冠軍艾華特週二在法國網球公開賽女子單打項目中僅以三十九分鐘時間以六比零及六比零徹底擊敗美國球手班潔梅而進入決賽。

班潔梅為非種子球員，並且是首次在羅蘭·卡魯斯的網球場比賽的，她十分怯場。

班潔梅曾擊敗了六號種子嘉利遜而晉入準決賽週。

艾華特的勝利，使她十一年來能第七度進入決賽，她現在羅蘭·卡魯斯運動場已贏了五十一場，這是一個空前紀錄。

如果再贏決賽，艾華特便創出另一個紀錄。

現時她已有五項法國網球賽女子單打榮銜，可與史美英媲美。

被詢及她在週六決賽之前已否準備好最後一次的激烈競賽時，艾華特答謂：「全不感到倉惶失措。」

入選港脚夠光榮 歇暑期間冇休息

孫悟空重臨香江

球季結束後，「香港脚」為咗爭取佳績立即展開加強備戰操練，爭個每年一度嘅港、澳埠際賽錦標，我老孫尋日響個扯旗山用雙千里眼一望，睇見班「香港脚」如臨大敵向個銀礦中心進軍，于是我老孫亦都一聲「我來也」，飛入去呢個中心喫一個騰雲駕霧，靜靜睇吓呢羣「香港脚」係感到一件非常光榮之事，惟是我老孫忽然聽見有幾隻「香港脚」話係件苦差，以為球季歇暑趁機休吓息，豈料玩咗唔夠三幾日就要復課，其後我見位「教頭明」步出個練武場，成班「香港脚」就停晒口等待教頭吩咐。

由于「大東方」最近傳說紛紜，除咗位「主席名」之外，仲話件「總監岳」亦都有意思打退堂鼓，呢次佢地想唔認一國三公都幾難，如果連位「總監岳」都唔玩〆講唔定就會變成阿聾燒炮「散晒」都似，于是我老孫就靜靜問吓個「安仔」，聽見個「總監岳」有乜嘢動靜，當時「安仔」話佢地個「總監岳」前日返嚟，雖然尋日佢地慶祝奪得足總盃，因爲位「總監岳」[…]仲未到期，亦都唔需要咁早傾談，依家只有等候佳音。

當時我老孫忽然見位「主席名」去個波總，而且仲有班青年軍仔如臨大敵向波總進軍，于是我老孫立即打個筋斗過去睇吓發生咗乜嘢事，原來呢班細佬係進軍「香水國」，尋日係佢地嘅出發授旗禮，我老孫喫睇吓班細佬朝氣勃勃，總算我都冇白費此行。

忽然我老孫睇見位「大口華」亦都有入選，于是我就上前拍吓佢嘅膊頭，呢位細佬當堂爲之一跳，而且仲問我老孫點解咁捧場，我立即話佢的確係夠晒幸運，剛啱響個「佛國」返嚟，今次又去個「香水國」，眞係羨煞唔少旁人，當時呢個「大口華」見我咁讚法，就笑到見牙唔見眼。

主席名退位讓賢 領隊杳極為老定

由于當時唔少人對「大東方」非常關懷，于是就上前問個「主席名」，究竟位「總監岳」下屆仲制唔制，當時呢個老人家就話，佢就下咗決心退位讓賢，至于「總監岳」佢就唔知，多謝大家對佢地咁關懷，總之一個星期後就會明朗，我老孫聽個「主席名」咁講，雖然佢唔玩，惟是個「總監岳」依然有[…]

鬼斧神功

[illegible]

于玉鳳因急須藏起那册「大悲三藝」，遂笑道：

「宇文姊姊，『太乙葆元丹』就在壁上草請姊姊取出，餵我服上兩粒。」

于玉鳳趕緊服藥以後，畧過片刻，又向宇文姊姊說：

「宇文姊姊，你去外間歇歇，叫秋菊服侍換掉，並把床上整理一下，否則，少此，這副濕淋淋的樣兒，有多難看？」

宇文媛哪裡知道于玉鳳是想藉機收藏那册精實小書，遂點頭一笑，走出外間，于玉鳳更衣收拾。　（一〇九五）

「請示宇文姑娘，關於我家小姐受傷之事要不要立即報告谷主知曉？」

宇文媛向春蘭看了一眼，表示嘉許地，點頭：

「蘭姑娘着實懂得事理，關於你家小姐遭此意外，當然應該立即報與谷主知曉，我因此忽略，就麻煩蘭姑娘跑一趟吧！」

春蘭領命，匆匆走去向于成龍報告情況。

邱吉爾與羅斯福的歧見

[illegible]



隨筆

[illegible]

雙重案

高能士

推開她的雙臂

[illegible]

長夜

天南

[illegible]

遙



嘉嘉

偉文被停職時，蘇嘉瑋祇派了一名偉文的同事來：晏斯想：自己的丈夫出了這種事，做妻子的應不應該向丈夫的上司致歉呢？

其實這種想法是不必要的，但晏斯現在覺得非常無助，因而一直？」

已也不知道。

晏斯走進大堂的詢問處，服務人員告訴她，蘇嘉瑋的辦公室在三樓。

大堂內有很多人來往，抱着公文，到處急走，從外面一走進來，就有一股沉悶的壓力向人襲來。

搭電梯到三樓，晏斯對接待處說要見蘇嘉瑋先生。

「蘇嘉瑋先生。」接待處的職員把晏斯所要找的蘇嘉瑋名字，寫在便條上。

「貴姓？」

因爲他們在同一機構工作，如果晏斯說是偉文的妻子，對方一定會大感驚訝的，但不得已她還是說了。

「卓詹晏斯」

「啊，卓太太……」

接待處的職員相當吃驚。對方不單止知道晏斯是偉文的妻子，並且還知道偉文發生了甚麼事；晏斯可由對方暧昧的微笑中看出來。

「請這邊走！」

晏斯被帶到會客室，門被帶上之前，那名職員還頗有意味地，回過頭來看了一下晏斯的側影。

會客室很安靜，將外面的噪音完全隔絕了，這間會客室倒像學校的學生會室，牆上掛着大幅的地圖和職員們參加比賽所得的獎杯和錦標。這些裝飾品，更加深室內的肅穆氣氛。

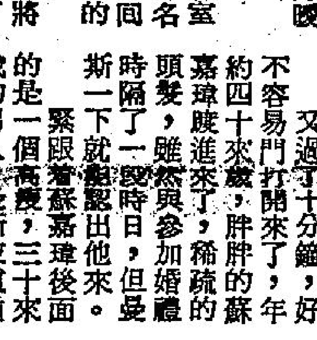
已經過了二十分鐘，蘇嘉瑋還沒有出現，在久等之下，晏斯突然地感到，可能是因偉文之事，機關故意讓她受這種不平等的待遇。

她眞的想一走了之；但是，今天是她自己主動地來拜訪的，一走了之似乎太不禮貌。

猛地，她覺得自己又做了一件無以挽回的傻事。

又過了十分鐘，好不容易門打開來了，年約四十來歲，胖胖的蘇嘉瑋賤進來了，稀疏的頭髮，雖然與參加婚禮時隔了一段時日，但晏斯一下就能認出他來。

緊跟着蘇嘉瑋後面的是一個高瘦，三十來歲的男人，晏斯被這種嚴肅的氣氛弄得十分之緊張。　（八五）



手記

阿茂

輪到自己乜都冇符

一個人的情緒波動，實在是難以形容的，自己的感受，第二個有辦法可以理解的。

好似我阿壽咁樣，係一個十分開朗嘅人！

每當人地有乜煩惱或者係不愉快的事發生，我一定會極力去開解人地嘅！

以第三者身份去開解，祇不過係老生常談的說話！

所起嘅作用並不大，而且，個個都識講，但係，無關自己痛癢，點講都冇乜所謂。

但係，事情臨到自己頭上，却又無法開解矣！

我和阿茜祇不過係幾個月時間的霧水關係而已。

而且，也可以講係有緣份，在一個偶然的機會下，結合體之緣，

在呢一段的時間，雖然，稱不上是一種鼓舞，最低限度也生活得好開心，而且，在工作上有一股無比他冲勁添！

可惜的，這一段良好的時光，這不過是曇花一現。

阿茜終於埋街，分手自然成爲了定局！

表現上，我是表現得十分鎮靜，但係，內心情緒的波動，却又令我煩燥不安嘅！

我極力地壓倒自己，但是！在腦海中，不時出現阿茜的倩影，和在「合作快樂」時的快樂時光！實在是同味無窮！

這煩燥不安的情緒，難免會表現在工作之中，時時都會魂不守舍地做錯嘢！

排骨秋見到我咁樣，說道：「阿壽，睇你好似冇乜心機咁！」

我說道：「係咩！」

排骨秋說道：「照計，以你咁嘅人，對乜事應該睇開嘅！」

我說道：「講就得，輪到自己就乜符都冇晒，老實講，也祇有時間才可以冲淡的！」　（四〇）

鑑定車輪痕跡的結果，知道車型與輪胎的廠牌，於是據此追查，發現有兩部車子嫌疑最大；一部是前車擋板內凹，另一台好像是倒車行走，車子後身碰損。當巴傑質問兩個車主時，兩人都矢口否認是車禍的肇事者

……官巴傑，狄普斯經過此地，把受傷的人立即送到醫院急救，但是，由於傷者頭部受到嚴重的碰撞，一直昏迷不醒，所以無法查問當時現場的情況。

不過，幸虧現場還殘存肇事者車輪的痕跡。　（一）

不再呼放手

涉蓮娜連忙道：「不用這麼急吧，現在，我還是史勿夫的女朋友呢！」

大哥成道：「沒有問題的，昨天我曾經和史勿夫提過，說我很喜歡你，史勿夫說，如果我對你有意的話，他會放手，讓你和我在一起，他說，他最近的新女友很多，忙得團團轉，倒不如放手一兩個，免得自己辛苦。」

大哥成說完呵呵大笑。

但是，涉蓮娜，却沉思了好一會說：「這件事我要親自向史勿夫問清楚，如果他眞的不反對的話，我當然也不反對和你在一起！」

大哥成認爲涉蓮娜說得未嘗沒有理由，對她說：「好吧，你問過史勿夫之後，便要確確實實的答覆我，如何？」

這時候，也不容涉蓮娜不點頭了。

涉蓮娜果然向史勿夫提出了問題，當她確知史勿夫並不反對大哥成的提議時，她有點失望。

失望的原因，是怕史勿夫再不肯在背後支撐他。

所以，她特別向史勿夫聲明：「我不管，這次大哥成的事，是你要我這樣做的，我可不背！」



史勿夫却道：「你放心，我和大哥成情同手足，他的事就是我的事，我絕對會支持他的，換一句說話，我是支持她的，你大可放心！」

既然史勿夫向她坦白了，她也祇有跟着大哥成了。

兩人純粹是同居而已，雖然，大哥成一再說要和她結婚，但是，她却一再拒絕，她認爲同居關係可以讓她有轉圜的地方，萬一大家合不來，大家可以各走西東，但是，如果結婚的話，一旦發現大家合不來的話，便麻煩透頂了。

既然涉蓮娜堅持不肯結婚，大哥成也不想太勉強她，心裡想，反正，同居一段時期之後，叫她再和自己結婚也不遲。

大哥成所以會選中涉蓮娜，要和她結婚，原來是另有目的的。

一來，她希望有個女人陪他睡覺，二來，他希望能夠借着涉蓮娜認識那些旁門左道的人，借機會多賺外快。

他認爲，此時此地，好日子所剩無幾，如果不冒險，就不能夠抓到錢。

所以，和涉蓮娜同居之後，他經常借機會和那些旁門左道的人來往。

他甚至對涉蓮娜說很坦白，希望她能夠從中幫他的忙。

果然，涉蓮娜並不辜負他的期望。　（一五八）

東廊最好改爲行人專區

米高

東區走廊今日正式通車，不過，就有好多限制，第一就係小巴唔准行，第二就係大巴祇有兩段繁忙時間行走。

呢樣嘢對的市民嚟講好唔方便，事關如果你無私家車，想由中區快的去太古城都唔得，除非搭的士。但如果有小巴，眞係唔使五分鐘就飛到落去。

所以政府的嘢眞係澆到的市民莫明其妙，何況但重口口聲聲話與地鐵無關。

其實東廊咁多限制，我話不如索性改爲行人專區，咁就好得多。

事關改爲行人專用線，連私家車都唔准行，包保第二日地鐵港島支線通車後，地鐵收入盤滿砵滿。

而家准私家車行，咁英皇道無咁塞車，由灣仔去太古城都係卅分鐘多的，未迫到去搭地鐵。

但如果東區走廊唔俾車行，個條英皇道想唔塞死都唔得，你話到地鐵港島支綫通車之後，的人包保去幫襯地鐵。

而且當局大有道理將條東廊封閉，因爲市民中意步行東廊，你睇吓個日東廊首日行嘅熱鬧情況就知喇。



正說之間，祇見從神龕後面轉出一個人來。

[illegible]身穿絲色長袍，個子矮小的老者，臉如古銅，頦下留一把白鬚，腰背微駝，先前大家正在說話，沒人注意到他。

他走得不徐不疾，一同工夫已經到了田五常和暴本仁、李天霙等幾人面前，才引起大家注意。

絲袍老者拱拱手道：「田掌門人、李大莊主請了，敝主人[illegible]，有請諸位入內奉茶，俾聆雅教。」

此人來得奇突，李天霙問[illegible]問貴主人是誰？」

絲袍老者回身朝李天霙拱[illegible]道：「敝主人聽說謝三俠負了傷，[illegible]大風掌」震及內腑，但憑調息行功，未[illegible]時痊愈，因此命老漢帶來了一顆治傷丹[illegible]一盞茶的工夫，即可復元，容老漢去給[illegible]了藥再行稟告不遲。」

左手一攤，掌心果然有一[illegible]丸，他話聲一落，就舉步朝跌坐地上的[illegible]去。

霍天柱守在謝東山身邊，[illegible]阻止。絲袍老者已經伸出左手朝謝東山咀中送去，祇一按，就把藥丸納入口中。

他行路，說話和喂謝東山服藥，看去都是極爲緩慢，那祇是他動作交代得極爲清楚而已，其實手法相當快速。

霍天柱眼看着他喂三弟服下藥丸，才喝問道：「你喂他的是甚麼藥丸？」

絲袍老者笑了笑道：「老漢奉敝主人之命，給謝三俠送傷藥來的，這藥丸自然是療傷藥丸了，因爲敝主人要約見皖西三俠，謝三俠傷勢未愈，如何去見敝主人？霍二俠祇管放心，謝三俠服下敝主人的藥丸，不出一盞茶的工夫，就可霍然而愈。」

田五常目中神采飛閃，呵呵一笑道：「老朽難得到江南來，貴主人消息倒是靈通得很。」

絲袍老者微笑道：「敝主人就住在後進，所以你三老一到這裡，敝主人就知道了。」

暴本仁道：「你還沒有說出貴主人究竟是誰來？」

絲袍老者深森一笑道：「敝主人祇交代老漢前來恭邀諸位入內一叙，敝主人沒交代老漢說出他的名號來，老漢祇是一個下人，沒交代的事，就不好說了。」他不肯說。

李天霙嘿然道：「貴主人既要你來邀請李某等人，但咱們却不知道邀請咱們的人是誰，豈不是笑話。」

剛說到這裡，跌坐運功的謝東山已經一躍而起，欣然道：「這藥丸眞是靈效，小弟傷勢果然很快好了。」

霍天柱道：「三弟已經復元了嗎？」　（一〇九）

新風趣

滑翔翼——新鮮刺激

滑翔翼的誕生，可遠溯自人類的幻想。人類雖自翊爲萬物之靈，却常常羨慕長翅膀的鳥類。

直到飛機發明，人類的夢想成眞，但人的幻想並不是就此作罷，因爲飛機是使用動力，有些人感到不滿意。於是，隨飛機之後，滑翔翼也毫不落後的跟進，成爲一種不需機械動力的飛翔工具。

滑翔翼的發展，並不因爲火箭、太空梭的不斷更新而受忽畧。君不見人造牛奶、人造肉，也使許多科學家絞盡腦汁的在研究，不是沒有牛奶喝沒有肉吃才去研究，而且是因爲人類的需要就是那麼奇怪。

滑翔翼是一種帶有危險性的活動，因此更需要健全的組織，祇在組織的控制下，才能使練習者受到安全保障。

過去在國內爲玩滑翔翼而喪生的已有三起，包括最近在屏東失踪的滑翔翼好手方忠豪，其他因飛行控制失誤而造成骨折受傷的情形更多。

滑翔翼訓練必須有一定的課程和一定的進度，釐訂各種動作和知識標準，並不是把人送上滑翔翼，自高處往低處一推就不管了，如果這樣，焉有不摔的道理。

滑翔翼已被認爲是一種國防體育，這是基於滑翔翼可作爲國防上的用途而言。目前滑翔翼設計已配合機械動力，而有動力滑翔翼，不必完全假借氣流即可飛翔，在國防上自有其功用。

有部電影以滑翔翼爲題材，描一支突擊隊使用滑翔翼悄無聲息的飛到敵方陣地，成功地達成攻擊任務，這個構想相信能使許多軍事專家感到興趣。

姑不論滑翔翼能做甚麼事，而以這種在空中飛行的活動來作爲一種休閒方式，倒也相當別致有趣，尤其對時下的年輕人，這種富有冒險，刺激的活動，最能使人成爲一個更勇敢、更健康有的時代青年，有關單位實應全力支持和推廣。

貓王客機成陳列品

「莉莎瑪莉」是已故貓王皮禮士利的女兒，現在已長得婷婷玉立了，但「莉莎瑪莉」亦是貓王以前的一家私家噴射客機的名字，這一架豪華的客機，現時停泊在這個已故搖擺樂大王的故居，美國田納西州孟斐斯城雅園內。

這架飛機是拆去了機翼，才可以通過孟斐斯城，運入他的別墅的。這架噴客機的歸來及在這個住宅內，是恢復了昔日的光榮，機翼部份也拆掉，否則無法通過這城市的繁忙街道那一天就像是一件盛事。

有行進的樂隊，城市及鄉郡的市長及鎮長，歡呼的羣衆及啦啦隊與鼓手，引導這一架飛機回到該城市，放入雅園內，將成爲一件吸引遊客參觀的紀念物。

貓王皮禮士利昔日在一九七五年，以廿五萬美元購買了這一架噴射客機，化了八十四萬美元裝置及重新佈置它，以適合他的使用與需要，最爲重要。「莉莎瑪莉」號就成爲貓王皮禮士利的空中之家，機上有一張價值一萬五千美元的大床，一個餐廳兼會議廳，可以坐八個客人一起吃餐，八張皮椅是名貴傢俬一部份，還有兩個客廳，安全帶的扣及浴室內的龍頭，全是電鍍金的，極盡豪華的能事。

客機內又有身歷聲音響系統，專綫電

本來也是在歐美的中程客機，可載客二百人，就是一個私人使用的空中行宮。貓王僱用機員四人，每年的經營費用是約四十萬四千美元，不是少數目，但貓王的收入極豐，當然是不計較的，此噴射客機的綽號名「灰獵犬」一號。

「莉莎瑪莉」號在貓王逝世後，以一百廿萬美元售出，作爲教會籌善款，給人參觀的用途，而它是一架可以飛行的機器，教會以它到處飛行，籌款更爲容易。

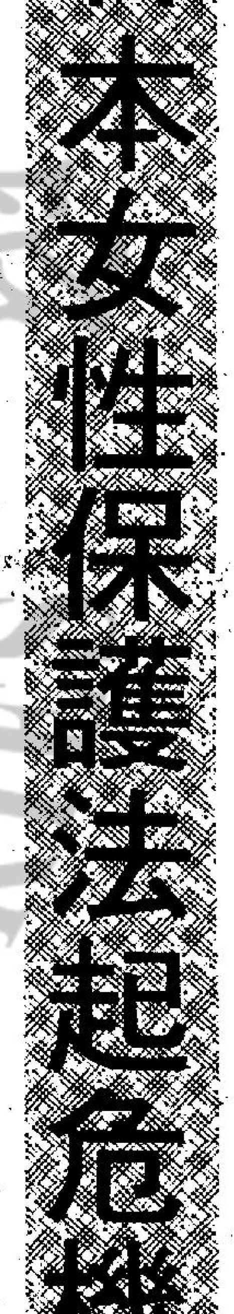
但是此客機放在佛羅烈達州羅德第爾堡機場，沒有使用一年了，曾有一說把它改爲行政首長的私人飛機的用途，一切計劃均未成事，終於準備把這架有個人歷史性的飛機，交回貓王的故居。

督導把飛機運返雅園的機長米克波特說，雖然這架機受了不少的破壞，它仍然是可以像一架戰鬥機一樣靈活地飛行，在多年前，它在空中曾揚威一時的。因爲改爲陳列品，機翼及機尾拆去，噴射引擎則贈給一間美國飛機技術學校。

機上將安裝錄音與錄映帶，描述當日貓王的旅行時，如何前赴機場，然後又是在起飛之前，與他的機員會議。先在別墅內把這一切放映了之後，才讓遊客上機艙內參觀。由於此飛機命名爲「莉莎瑪莉」號，就有一提她的女兒的必要。

轉眼莉莎瑪莉已長大了十六歲的她，外貌甚似貓王，她是數億財產的承繼人，但是不久之前，竟想嫁人，而與母親貝莉絲拉鬧意見，母親不想她太早嫁人，像她

日本女性保護法起危機



就是這些日子，日本議會正在討論政府所提出的「男女平等工作機會法案」。當技男女同工同酬的觀念爲舉世所公認時，在日本却引起贊成與反對的辯論熱潮。

傳統上，日本婦女一向以家庭和子女列爲第一優先，而把自己的興趣和需要置諸最後考慮。

日本的男性與女性在語言方面，均各具有其不同的詞彙和說法。在職分方面，丈夫是一家之主，賺錢供養全家，而太太則安心作家庭主婦。

主婦對家庭的事，諸如孩子的教育、家中的財政等，大大小小都須顧及，也要時時刻刻把丈夫服侍週到。比如說，妻子通常比一家人早起半小時，將丈夫和孩子們的早餐準備停當。

另一方面，丈夫常加班晚回，甚至於週末不回家也是常事。當然家中的一切便全賴妻子撐持。

戰後，本日經濟扶搖直上，可以說實基於此種「制度」上。至於公司方面，諸多的福利措施，使得職工們都樂於以廠爲家，以公司爲家，因而使其經濟結構，得以穩定發展。而躋身於經濟强盛之林。

第二次世界大戰後所訂的日本憲法，明文規定女性享有與男性的同等權利，但卅七年以後的今天，百分之九十以上的法官是男性，若干地方議會無女議員，國會中參衆兩院，女性的比例微乎其微，在新聞界工作，少之又少，以東京大學而言，女性教授不過一人，這可以見到女性擔任高級學術工作，是多麼地困難。大學畢業的女性，反而難於找事。

而日本目前總就業人數中，雖然女性佔三分一，但其中連續工作已廿年以上的，却祇有百分之五。

原因是畢業就業的女性，多數結婚或生產之後便辭職，少數則於孩子較大時再返回來[illegible]的低職位，因此女性的[illegible]管自然不多。

女性就業，在觀念上一般認爲祇是男性的助手。一般女性的薪資，祇居高於同樣工作的男性的二分之一。

女性收入固低，同時在訓練、晉升、工作內容、退休年齡的限制上，也與男性不同，許多公司，甚至拒絕她們參加考試。如果業務旅行團體之中有女職員，是祇有自掏腰包。

依據日本「女性保護法」，規定女性員工不得加班。不到十八歲的女子禁止晚上打工。每個月還可以大大方方地請「例假」。

目前正在熱烈辯論中的「男女平等工作機會法案」倘使通過，無疑地「女性保護法」便面臨廢除危機。魚與熊掌不可得兼，正是現階段日本社會的苦惱。

與狗爲伴·BB變怪人？



性感老貓碧姬芭鐸，最近的行爲，使她的朋友不禁發問：「[illegible]」這個前性感尤物現在[illegible]，她在過去卅年受的壓力、[illegible]創，使她受夠了，她決[illegible]洲的電影圈，寧願返回[illegible]。

最諷刺的是這個女[illegible]部電影內，內誘許多男[illegible]愛，轉向喜歡犬隻，她[illegible]物的運動。

自從她去年與卅五[illegible]格鬧翻了之後，使她變[illegible]十九歲生辰的前夕，當[illegible]特洛柏滋海灘的隱居別[illegible]，她用紅酒喉下了一把[illegible]徘走着，後來被人從地中爲拖上沙灘，急送入附近一間醫院，替她洗胃後幸而無事。

據她的一個長期朋友加勒孟提說，那一夜她是有感觸的，她不欲與任何人在一起，是她的生活才是這麼沮喪，她要忘掉了大一歲，因此服了一些藥丸要早點睡覺，她不致於是自殺吧，她後來不想死。

話雖如此，她的朋友是担心她的心境狀態的，朋友替她攪一個生日會，目的就[illegible]

[illegible]二人分手。

碧姬芭鐸是指摘阿倫杜保格利用她賺錢，以前她拍片已被人剝削夠了。她譏責他也是像電影界的那些人一樣，把她當作一部印銀紙機器，實際上不是如此，阿倫杜保格是相當照料她的。

一再爲了錢的事起爭論，阿倫杜保格收拾行裝，離開聖杜柏滋海灘，返回巴魯去。但是在一個星期後，又重修舊好，可是不久又爲了一些事爭鬧，爲了息事，阿[illegible]

[illegible]人出乎意外的。

一九五〇年代至一九六〇年初，她是一個紅透半天的女星，十七年內她唯一的[illegible]觸麗達夢露，法國把她當作國寶，[illegible]小貓的美名。

[illegible]先後嫁了三次，第一次是捧紅她的導演羅渣華汀，後來再嫁男星積速[illegible]爾，第三次是嫁給西德工業家花花[illegible]貴沙治。她風流成性，她在沒有丈[illegible]就與許多男人上床去，她說：「當[illegible]時，我就去愛，我的愛是數不清的[illegible]（文倫）

「奧運鷹」何方神聖

晏季奧運會將在七月揭幕，所以我們近期會時常見到那隻奧運鷹。但你們對牠知道的又有多少呢？

事實上，每一屆奧運都有一隻祥獸代表。今屆奧運會在美國洛杉磯舉行，所以今屆奧運會所選的祥獸，便是美國的國鳥——白頭海鵰，或俗稱禿鷹。

美國的全名是美利堅合衆國，位於美洲大陸的南部。美國的海岸綫長於二萬三

白頭海鵰的外貌既美麗又威武，而且性情凶猛，所以在美國有「百鳥王」的美

却不是禿的。相反地，它們的頭部是由美麗的羽毛所覆蓋的。

在幼年時，它們全身均爲褐色，唯祇有其頭部的毛是黑色的。但成年後，它們頭部的羽毛轉爲白色，一直覆蓋到頸部，因此它們的名有白頭二字。又因爲它們屬於鷹類，所以它們又叫做白頭鷹。

峭壁之巔或參天大樹之樹梢上。白頭海鵰主要靠食魚鮮爲生，因爲它們動作敏捷，而且爪和上喙都很銳利，又彎曲成鈎狀，所以往往能抓十斤以上的大魚做食物。

白頭海鵰雖然有高强的覓食本事，但始終敵不過人類。所以它們的數目已下降至絕種的邊沿。美國國會爲了使這種珍禽不致絕種，於一八七二年通過法案，決定把白頭海鵰定爲國鳥，並加以保護。在前

詞典判決疑案

中外都有利用字典或詞典來決疑案的。清代清凉道人所撰的「德雨軒筆記」中，記載了這樣一件事：廣西蒼梧縣受理一件民事案，縣民余阿呂告邱以誠在康熙五十九年賣身給其父爲僕，現在却不肯用錢贖身，並呈上邱的賣身契。邱以誠却一口否認有賣身爲僕之事。

縣官即令邱寫字數行與賣身契核對筆迹，結果筆迹相似。但邱還是連叫冤枉。這下可難住了縣官。這時縣官的一位幕友將賣身契仔細看了一遍，又查了「康熙字典」，便斷定賣身契是僞造的。原來，雍正以前，姓邱的「邱」字本無右邊的「阝」旁，雍正年間因避孔丘諱，才加上「阝」。這賣身契寫於康熙五十九年，故「邱」[illegible]

[illegible]。案情眞相大白。

無獨有偶，國外也有用詞典來打官司的。法國有一位芭蕾舞演員，爲了保護她的兩條腿，特向保險公司申請保險，並在保險單上用法語注明了JAMBE（腿）的字樣。後來，她在一次演出中，果眞將腿摔傷了。

爲此她要求保險公司負責醫藥費，但保險公司却拒絕賠錢。其理由是：保險單上寫的JAMBE是指小腿，而她摔壞的是大腿，故不負賠償之責。結果雙方打起官司來。

法院受理此案後，不得不向詞典求援。他們搬出法國學士院編的「法語大詞典」來查閱。該詞典上清楚地寫明：JAMBE本應是指小腿（脛），但也可作[illegible]

「奉子」成婚 狗兒行婚禮

一名未婚媽媽在生下孩子後，必會引來閒言語。故此，當密茜被發覺有了身孕時，却沒有閒語，但却堅持愛人祖祖成爲她的應盡本份的丈夫——不論他想或不想。

這意味立即成婚——事實上必需要結婚，原因是祖祖爲密茜典當物品，而風琴手則演奏曼德爾遜的「結婚進行曲」。

密茜及祖祖，是兩歲大的馬耳他獒（一種狗）。爲了表示牠們的結婚是個快樂時刻，故牠們在拉斯維加斯舉行的婚禮中，猛搖動尾巴。

新娘子爲時裝店主人蘇珊·楊格所有，而新郎是梅·蘇亞利赫的寵物。

蘇珊說：「密茜有了身孕，而我認爲祖祖是父親。我們希望嬰兒是合法的，故此，我們今天爲牠們結婚。」

這對小狗兒，在小教堂舉行結婚儀式，由托斯辛小姐主持。



婚禮儀式[illegible]，其中包括風琴手麥演吹奏。當然，阿西斯（約克郡㹴）及部長奇美（長捲毛狗）——穿上狗的脖圈。

在幕後，托斯辛小姐開了錄音機，而結婚儀式開始了。

「我們今天齊集這裡，加入密茜及祖祖狗兒的結婚。密茜，你是否願意……」

密茜作出了暗示，吠着。

「祖祖，你是否願意……」

祖祖吠着，而錄音帶的聲音繼續：「願你們在生活旅程中快樂，一如今天一樣，同偕白首。」

此刻，梅·蘇亞利赫說：「這是非常令人心傷的，我想我要哭了。」

這對新婚夫婦，乘坐一輛刻有「剛剛結婚」字樣的房車返回家去。（木艮）

法國羅蘭士撻

當你覺得漢堡飽太乾、沙律太單調，而中式點心又太肥膩時，何不一轉口味，試一試法國特別的羅蘭士撻？

羅蘭士撻源自法國東北部之羅蘭士省，是以有此取名，製法是將芝士、雞蛋和牛奶混合加糖及味料，烘焙在一個凹槽鍋內焗製而成的。

新穎的羅蘭士撻及餡餅菜譜，其中包括混合烟肉、洋葱及忌廉而成的羅蘭士撻、混合碎牛肉而成的羅蘭士撻及混合鮮蝦

四十六歲的尼高遜 毫不在乎禿頭突肚

他的愛情生活多采多姿

□克洛□



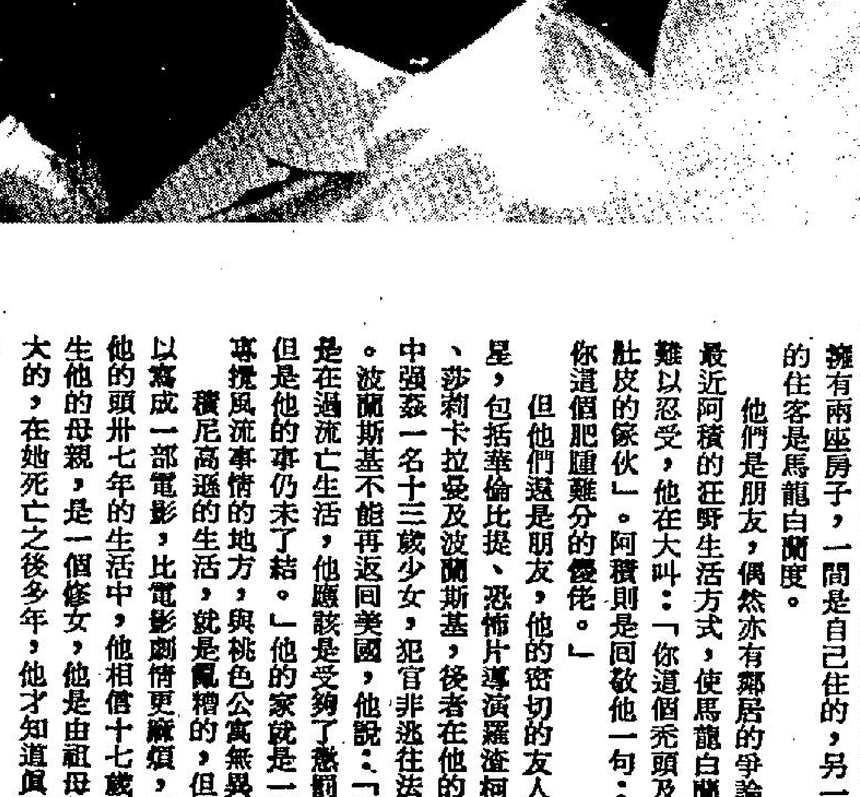
任何男星提到自己發福及禿頭化的身體，都表示痛苦，但是金像男星積尼高遜，却不在乎，對於自己的一個凸出的大肚皮，引以爲榮，與數年前拍「唐人街」已大不相同，現在更是變了禿頭，他亦不會再用皮尺來量他的一個腰圍，使人吃驚，然而奇怪的是，以這一副身裁的男星，竟有更多的女人喜歡，樂於與他爲伴。

在「常在我心間」獲金像獎的積尼高遜說，其他的男人就担心頭髮沒有了，而積尼高遜又是無法救藥，他說：「我是任其自由發展，他人就怕因此而變得一個失去性感的角色，我是不理這些。」四十六歲的積尼高遜又說：「我認爲我在追着我自己的忠實，一點也沒有花假，大肚皮的才是眞我。」

以他來說，是一個在電影界[illegible]信心的人，[illegible]他是有把握的，他說出自己的心意，而沒有少許隱藏及不必諱忌。他說：「當然我是比前年老了一些，但我的內心是感覺更年青。」

他指出他得獎的「常在我心間」，他就不是以一個失意瀟灑的人物出現，他就是以中年人的角色，而獲得這一項榮譽的。

[illegible]



（亞英）天生一對

（明珠）獨行俠大復仇

明珠台本週西片

六月九日（星期六）明珠台
晚上九時卅五分「聯合航空週六影院」

獨行俠大復仇
THE OUTLAW JOSEY WALES

華納七六年攝製之西部片，根據科利士卡特小說改編拍成，故事離不開報仇雪恨。

「獨行俠大復仇」也不例外，背景是肯薩斯與米蘇里州邊界大戰期，一個前政府軍的軍官全家被強盜殺害，家園盡毀。

在重重的打擊下，他單人匹馬，要將那班人渣一一消滅，爲妻兒復仇。

本片男主角是西部獨行俠電影招牌人物奇連伊士活，他除演出外，還親自執導。本片亦有治夫丹佐治、桑杜拉洛娥、比利麥堅尼合力演出。

六月九日（星期六）明珠台
晚上十二時卅分「午夜電影」

飛車神探霹靂槍
MCQ

票房藍帶獎得獎影片，由老牌西部片巨星鋒榮主演。

鋒榮飾演一個執法者，他與屬下查案

……

六月十一日（星期一）明珠台
晚上九時三十分「明珠九點半」

城市孤女
FRYE

雅倫高威斯、娜莉黛爾、湯比加主演的寫實電影。

一個長居鄉村的少女，不幸被色魔施暴，平靜的心境突捲起風暴，受到這次打擊，她離開傷心地，獨自跑到大城市，不過，却被色情場所的老闆看中，成爲他們的搖錢樹，終身受人控制，過着慘無人道的生活。

六月十一日（星期一）明珠台
晚上十一時四十五分「午夜電影」

借肚懷胎
THE SEEDING OF SARAH BURNS

山度史坦七九年執導之電視長片，由姬蘭絲、馬田波森、奇里夫狄揚、卡絲耶士主演。

年青獨立之現代女性姬蘭絲，義務接受一項醫學上新實驗——借肚懷孕。移植手術完成後，她邂逅一個商業廣告設計家，對他產生好感，但是，她恐怕男朋友知道她的事件後會拋棄她，如何做呢？真教姬蘭絲頭痛了。

六月十四日（星期四）明珠台
晚上十二時十五分「午夜電影」

THE FIGHTING LADY

路易士迪洛治蒙之紀錄片，描寫一架「打鬥女郎」的戰機的英雄史，由羅拔泰萊作旁述，影片有很多鏡頭，極之珍貴，第二次世界大戰的空戰場面，一一呈現。

本片曾獲一九四四年奧斯卡最佳紀錄片金像獎。

亞洲英文台西片

六月十日（星期日）晚上九時卅五分

忘年戀
TO DIE OF LOVE

人在戀愛的時候，往往是他最漂亮的時刻，因爲他已忘却一切掛慮，祇陶醉於愛河中。就是年齡相距，他們也可視之爲無物，可惜世人却會加以橫手，扼斷他們的幸福。

就正如亞洲英文台於六月十日，晚上九時三十五分所選映之「忘年戀」，內容是講述一段師生間的忘年之戀。

本片由安妮姬拉黛飾演一名離婚女教師，與兩名幼小子女相依爲命。雖然她已年屆三十，但與年青學生非常合得來，經常給與他們許多關懷，而其中包括一男學生佐路。

起初佐路的父母爲此引以爲榮，認爲這是好老師的表現。其後却發現他們之間發生一段畸戀，鑑於他們的師生關係，和年齡懸殊，遂加以阻止。

後來更以法律途徑去分開他們，經過一番掙扎，女教師始終敵不過法例，最後在獄中自盡。一段迷人的戀情，到此也就告一段落。

六月十一日（星期一）晚上九時卅五分

狡猾三傻戲銀行
THE GREAT GEORGIA BANK HOAX

小孩子的惡作劇，大都是小兒科，沒有太大的影響或殺傷力。但是，你能猜想到三名銀行高級職員的惡作劇，又會達至甚麼程度？這三名高級職員，平日在銀行受的恥辱太多了，一心希望能發洩出來，銀行每年核數的前一天，三人玩牌時想出一個惡作劇，就是把銀行所有帳部竄改，改起部份保險金，總之把銀行的帳目攪到一塌胡塗，其嚴重性比打劫最甚，更頭痛。欲知日後發展如何，請留意由李察畢士克主演的「狡猾三傻戲銀行」。

六月十二日（星期二）晚上九時卅五分

天生一對
MADE FOR EACH OTHER

「天生一對」由羅拔比爾導演、雲妮泰萊主演。

主要內容叙述一對情侶，怎樣去解決環繞着周圍的種種艱苦。

他們來自不同國籍、不同階級，在一次偶然機會下互相留下印象，他們怎樣去面對發生在身邊的困難？他們又能否可以長此下去？

六月十三日（星期三）晚上九時卅五分

無價金錢
THE GIRL, THE GOLD WATCH & EVERYTHING

「無價金錶」由羅拔喜士及籃丹寶主演，男的英俊，瀟洒，女的美麗動人，今同由他倆攜手演出，肯定令本片添上光采。

片中羅拔至愛的舅父，身家億萬，但羅拔祇承繼他一隻金錶，正當疑惑不已之際，他舅父公司裡的三名職員，同時指責羅拔知道年前，他舅父在公司裡失掉的一筆巨款，當時警方亦當他是疑兇。在羅拔危難重重之際，遇上了女主角籃丹寶，後來他們發現那隻金錶可以將時間倒流，於是倆人憑着金錶的力量，把案件破解了。

六月十四日（星期四）晚上九時卅五分

住家男人
MAID & AMERICA

本片是一部浪漫式歌劇，由蘇珊卡及亞力士加華擔任演出。他們出演經驗相當豐富，曾拍過電視劇及電影都頗具份量。

「住家男人」一片描述男主角亞歷士是名失業人士，僱用律師替他打勝了一宗案件。

可是自己却拿不出這一筆費用，於是甘願做的管家作爲還債，雖然蘇珊最初是拒絕的，後來還是接受了這人進入她的生活裡。

明珠及亞洲英台本週西片精選

週六　獨行俠大復仇（明珠）
　　　飛車神探霹靂槍（明珠）
週日　忘年戀（亞英）
週一　城市孤女（明珠）
　　　借肚懷胎（明珠）
　　　狡猾三傻戲銀行（亞英）
週二　天生一對（亞英）
週三　無價金錢（亞英）
週四　住家男人（亞英）

（亞英）住家男人



（亞英）無價金錢

（亞英）狡猾三傻

翡翠台

星期五 八日	星期六 九日	星期日 十日	星期一 十一日	星期二 十二日	星期三 十三日	星期四 十四日
6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「歡喜夫妻」羅艷卿主演 12.05 龍虎雙霸天 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「蘇乞兒」 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 科學探險隊 4.30 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 超越愛情線 8.00 香港八四 8.28 風物誌 8.30 生銹橫王 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 八十年代聯邦密探 12.30 粵語長片「江湖三女俠」（上）鳳凰主演 2.05 粵語長片「江湖三女俠」（下）鳳凰主演	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「冷暖夫妻」胡楓主演 12.00 現代罪案錄 1.00 午間新聞 1.15 京華春夢 2.10 風物誌 2.12 神探猛龍 3.05 苗芽夢 4.05 小寶貓 4.30 趣味集 5.30 龍精靈 6.00 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 家庭成功之道 7.47 K一百 8.30 新聞簡報 8.35 夏日搖擺 9.35「小太陽中心」廣告雜誌 9.50 奧運前奏 11.15 新聞報導 11.30 奧運前奏 12.30 粵語長片「峨嵋霸刀」蕭芳芳主演 2.05 國語長片「飛禽走獸十三形」陳星主演	7.00 蠻荒三俠卡通 7.30 鵝多一點點 8.30 啄木鳥智多星 9.00 每日一字 9.02 巨鯨麻比敵 9.30 怪物小王子 10.30 無敵小飛俠 11.00 小頑皮森林歷險記 11.30 和平艦隊 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 國際龍舟邀請賽 4.30 開工大吉 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 趣味集 7.30 溫馨集 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 開門一家親 9.05 獅子山下 10.05 體育世界 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 地鐵浩劫 12.25 國語長片「新雨夜花」柯俊雄主演	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 瘋狂樂隊卡通 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 粵語長片「天賜良緣」芳艷芬主演 12.05 龍虎雙霸天 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「蘇乞兒」 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 科學探險隊 4.30 430穿梭機 5.55 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 超越愛情線 8.00 香港八四 8.28 永安青年通訊站 8.30 狄瑾 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 紐約黑幫急先鋒 12.30 粵語長片「捕風捉影」吳君麗主演 2.15 粵語長片「代代紐紋榮」任劍輝主演	6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 粵語長片「義犬神鷹」張炳樂主演 12.03 龍虎雙霸天 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「蘇乞兒」 2.15 永安青年通訊站 2.17 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 科學探險隊 4.35 430穿梭機 5.15 快樂行 5.45 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 超越愛情線 8.00 香港八四 8.28 風物誌 8.30 狄瑾 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 衛門恩怨 12.30 粵語長片「啼笑姻緣」（上）白燕主演 2.15 粵語長片「啼笑姻緣」（下）白燕主演	6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「花燈照玉郎」任劍輝主演 12.05 龍虎雙霸天 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「蘇乞兒」 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 科學探險隊 4.30 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 超越愛情線 8.00 香港八四 8.28 風物誌 8.30 狄瑾 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 霹靂鐵金剛 12.35 粵語長片「天山龍鳳劍」（上）蕭芳芳主演 2.15 粵語長片「天山龍鳳劍」（下）蕭芳芳主演	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 粵語長片「驚天動地」羅艷卿主演 12.05 龍虎雙霸天 1.00 午間新聞 1.15 下午劇場之「蘇乞兒」 2.13 風物誌 2.15 婦女新姿 3.10 赤的衝擊 4.05 科學探險隊 4.35 430穿梭機 5.15 青春道上 5.45 430穿梭機 6.00 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 超越愛情線 8.00 香港八四 8.30 狄瑾 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 滅火英雄父子兵 12.35 粵語長片「追婦記」方心主演 2.10 粵語長片「芙蓉傳」任劍輝主演

明珠台

星期五 八日	星期六 九日	星期日 十日	星期一 十一日	星期二 十二日	星期三 十三日	星期四 十四日
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 帽子城卡通 5.40 偉圖百法 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 當街的衝擊 8.00 週五金榜流行曲 8.30 慈父勇探 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：竊聽大陰謀 11.30 新聞簡報 11.45 週五電影：脂粉裙下君子逑	9.00 健身操 9.25 金榜流行曲 11.00 智勇雙探 11.50 霹靂鐵金剛 12.40 聯合國國際兒童會專輯 1.00 週末體壇 4.00 新儀妹從軍 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 兒童故事精選 5.40 英語片 6.05 蒙面劍俠 6.30 巨星籃球示範 7.00 新聞及天氣報告 7.29 英語片 8.00 首相你想點呢 8.30 血染山河 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：獨行俠大復仇 11.45 新聞報導 12.00 午夜電影：飛車神探霹靂槍	8.30 時事摘要 9.00 健身操 9.25 金榜流行曲 11.00 血染兩疆 12.15 卡通片 12.40 天地雙寶 1.05 糊塗福星 1.30 缺後重圍 2.30 週日電影「最後的鬥爭」 4.10 富島拯救隊 4.35 萬能勇士 5.00 卡通精選 5.25 馬獸獅爪 5.50 奇珍異獸錄 6.05 雙鳳朝陽 6.30 王老五與俏女傭 7.00 新聞及天氣報告 7.30 自然教育谷 8.00 布公仔樂園精選 8.30 特警部隊 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 烏龍教授喉底招 11.30 新聞簡報 11.45 午夜電影：遊戲脂粉叢	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 帽子城卡通 5.40 米老鼠和唐老鴨 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港獅爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 城市孤女 11.30 新聞報導 12.45 午夜電影：借肚懷胎	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 帽子城卡通 5.40 飛力棒 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半「明珠體育世界」 11.30 新聞報導 11.45 六十分鐘時事雜誌	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 帽子城卡通 5.40 卡通動物園 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K100 8.30 新街上警響 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：英語片 11.30 新聞報導 11.45 世界奇技精華	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 英語片 5.25 帽子城卡通 5.40 生物奇觀 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 電腦日日新 8.00 花旗 8.30 六十分時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 鬼上身 11.30 新聞報導 11.45 明珠K一百 12.15 午夜電影「英語片」

星期五 八日	星期六 九日	星期日 十日	星期一 十一日	星期二 十二日	星期三 十三日	星期四 十四日
6.45 大家早晨 9.00 運動家比利 9.30 俠聖 10.30 醒目仔時間 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞 經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 琥珀青龍 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 快樂行 5.30 我係山T女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬富翁大偵探 6.50 六合彩 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 7.40 警訊 7.52 奉告 8.00 鐵膽血 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 天堂島 10.28 財經匯報 10.30 時事縱橫 11.05 最後新聞 11.15 青春三重奏 12.10 午夜影院「斷橋產子」張炳樂、于素秋主演	7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.03 醒目仔時間 8.30 七海小英雄 9.00 巨人克里斯 9.40 白兎卡通 10.05 大力水手 10.30 恐龍谷 10.55 狄克卡通 11.40 宇宙泰山 12.00 午間新聞 12.15 週末歌廳 1.00 勁運九十分 2.30 週末兩點半：小鬼頭與大教頭 4.00 深海驚奇 6.00 我要高飛 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐵塔晚話 8.30 唔講你唔知 9.00 新聞簡報 9.05 笑盡人生 9.35 大電影：獨行俠江湖伏霸 12.30 最後新聞 12.45 兒童不宜劇場「石破天驚」于洋、[illegible]主演 2.15 國語長片「神劍魔刀」陳觀泰、[illegible]主演	7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 親子劇場 8.30 仙巴歷險記 9.00 宇宙神探 9.25 山田茂 9.50 機靈狗歷險記 10.15 傑豹探案 10.35 貓大哥 11.00 柔勢女偵探 12.00 午間新聞 12.15 地平綫上 1.15 哈哈笑時間「鬥氣姑娘」鄧碧雲、譚蘭卿主演 3.00 天梯 4.00 小孖寶 4.25 醒目仔時間 4.50 少年警訊 5.05 愛迪奇遇 5.35 芝加哥奇案錄 7.00 新聞及天氣報告 國際掠影 7.30 最HIT嘅世界 8.30 溫馨集 9.00 新聞簡報 9.05 勁運大賞 9.35 電影精選「青春時代」山口百惠 11.00 最後新聞 11.15 電影精選「東追西趕跑跳碰」譚詠麟、胡冠珍主演 10.95 武俠劇場「奪魂旗」（下）陳寶珠、蕭芳芳主演	6.45 大家早晨 9.00 運動家比利 9.30 歡樂時間：木伐英雄 10.20 醒目仔時間 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞 經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 琥珀青龍 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 青春道上 5.30 我係山T女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬富翁大偵探 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 我愛美人魚 10.28 財經匯報 10.30 全港業餘歌唱比賽 11.05 最後新聞 11.20 大香迷 12.20 午夜影院「黑玫瑰」陳寶珠、謝賢主演	6.45 大家早晨 9.00 運動家比利 9.30 歡樂時間：青春三人組 10.20 醒目仔時間 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 琥珀青龍 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 親子劇場 5.30 我係山T女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬富翁大偵探 6.50 六合彩 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 我愛美人魚 10.28 財經匯報 10.30 廣播道81號 11.05 最後新聞 11.15 大香迷 12.10 午夜影院「三屍四命五重冤」羅劍郎、羅艷卿主演	6.45 大家早晨 9.00 運動家比利 9.30 白手成家 10.20 醒目仔時間 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 琥珀青龍 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 親子劇場 5.30 我係山T女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬富翁大偵探 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 我愛美人魚 10.28 財經匯報 10.30 馬迷天地 11.05 最後新聞 11.19 大香迷 12.10 午夜影院「血染杜鵑紅」張活游、白燕主演	6.45 大家早晨 9.00 運動家比利 9.30 歡樂時間：泰山 10.30 醒目仔時間 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞及經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 琥珀青龍 2.45 新變色龍 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.00 親子劇場 5.30 我係山T女星福 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬富翁大偵探 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊 7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新聞簡報 9.05 905接觸 9.28 經濟行情 9.30 我愛美人魚 10.28 財經匯報 10.30 電影一週 11.05 最後新聞 11.15 大香迷 12.10 午夜影院「黃金萬兩」新馬仔、鄧碧雲主演

星期五 八日	星期六 九日	星期日 十日	星期一 十一日	星期二 十二日	星期三 十三日	星期四 十四日
8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 6.30 世界百獸奇觀 7.00 跳躍追蹤頌青春 7.30 英語片 8.00 新聞簡報、財經匯報、天氣報告 8.30 世界獅爪 9.30 新聞簡報 9.35 新聞揭秘 10.35 芝加哥奇案錄 12.00 最後新聞	9.00 大冒險 9.35 新胭粉七雄 10.25 狩獵傳奇 11.20 週六早場「老人與海」史賓沙德里西主演 1.00 白手成家 2.00 紀錄片特輯 3.00 體育天地 6.00 尖柏加與你 6.30 細說昔日頌偉人 7.00 愛麗絲喜劇集 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.40 密令 10.40 不文山鬼馬表演 11.10 最後新聞 11.20 管弦笙歌	9.00 勝利之聲 10.00 日語劇場 11.00 教士行 12.00 俠聖 12.45 大力水手 1.00 鬼影神探 1.55 奇趣萬花筒 2.20 宮廷情劫 3.10 泰山 4.00 蝙蝠俠 4.30 蠻荒搜秘 4.55 生活的旋律 5.40 [illegible]特輯 6.05 伐木者 6.30 勇猛消防隊 7.00 衆生相 7.30 朝九晚五 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 週日電影「忘年戀」安妮姬拉黛主演 11.30 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 6.30 即將公佈 7.00 夢幻成眞 8.00 新聞報告、財經匯報、天氣報告 8.30 滄海明洙 9.30 新聞簡報 9.35 週一電影「狡猾三傻戲銀行」李察畢士克主演 11.20 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 我要高飛 8.00 新聞報告、財經匯報、天氣報告 8.30 紅粉神探 9.30 新聞簡報 9.35 週二電影「天生一對」雲妮泰萊主演 11.30 最後新聞	9.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 財神爺千里送寶 8.00 新聞報告、財經匯報、天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 週三電影「無價金錢」羅拔寧士主演 11.25 最後新聞	8.00—12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 勁舞集 7.30 孖寶小福星 8.00 新聞簡報、財經匯報、天氣報告 8.30 A組織 9.30 新聞簡報 9.35 週四影院「住家男人」蘇珊卡主演 11.25 最後新聞

輸美紡品配額使用率首五月超逾百分卅六

【本報訊】貿易署發表本年頭五個月本港紡織品輸往美國的配額運用數字，據數字顯示，今年頭五個月總配額運用率為百分之三十六點九一，比去年同期的三十二點六為高。

在各項配額運用情況當中，以項目三三六的棉織衣服的運用率最高，該項目在今年頭五個月已用了配額的百分之六十一點七，去年同期為百分之五十七點六六。其次為項目三一三的棉織布，運用率為百分之五十八點一八，去年同期為百分之五十四點三七。項目六四零的非針織人造纖維恤衫的運用率，也達百分之五十二點二七，去年同期為百分之四十八點八五。

除上述之項外，輸美表現比較突出的紡織品，還有項目三一五的棉織布，運用率為百分之五十點八九，去年同期為百分之四十七點五六。項目六四二的人造纖維恤衫，運用率為百分之四十四點八四，去年同期為百分之四十一點九。此外，項目三四二的棉織裙，運用率也達百分之四十七點五，去年同期為百分之四十五點八五。

在各類紡織品的配額運用率中，羊毛類的運用率仍然偏低，運用率最高的一項為男裝套裝，運用率亦僅為百分之二十四點五，去年同期為百分之二十三點三。

電子科技派用場 銀行業趨多元化

滙豐銀行觀塘區經理劉智傑即指出，本港銀行業之多元化服務要得以實現，乃基於一個重要條件，便是電子銀行的發展。

劉智傑指出，銀行業務向多元化發展，主要是由消費者的需求所促成，經濟的發展、生活水平的提高，令人們對銀行服務的需求亦變得複雜及嚴格，而事實上，在大量金融機構加入本港市場競爭下，為爭取較高的市場佔有率遂造成一個多元化的趨勢，而電子科技的發展即可加快多元化的速度。

他同時指出多元化基本上有兩個方向，其一是在傳統的銀行產品上加以改良及發展，另則為進軍本質上與傳統銀行業務無關的業務，例如証券買賣、黃金買賣等。

至於目前電子銀行的發展情況，萬國寶通銀行電子銀行發展部經理朱李美儀指出，目前本港銀行業務電子化的發展路向主要有三大環節值得注意，一是自動櫃員機的發展和運用，其次是銀行服務電子化之最新競爭，最後是銀行業務電子化的前景。

她表示，由於自動櫃員機之服務競爭加劇，未來幾年自動櫃員機的服務範圍勢必擴大，費用亦必與服務最有效的供應者的費用看齊。

她指出，目前的科技已使電子銀行起着重大變化，電子化銀行及電子化現金管理的發展，只在剛起步階段，電子化銀行很快將變得更全變化，最後不單只會為用者提供綜合的在錢財務管理系統，而且很可能還會成為一種電子市場聯繫，換句話說，就是可以變成電子貿易管理，這些服務將會與用者的業務結合為一體，而下一個趨勢就是「一個終端機的世界」。

隧道第一季中期息 每股派二角八仙半

【本報訊】香港隧道有限公司董事局宣佈將於八四年六月三十日，派發八四年十二月三十一日止年度之第一季中期股息每股二角八點五仙，予在該日已登記之股東，共派發三千六百零五萬二千五百元。

該公司股票將於八四年六月二十五至三十日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。請各股東從速將未轉名之股票，在截止過戶前（即八四年六月二十二日下午四時三十分前）送抵該公司股票登記處辦理過戶手續，以便領取全部應得股息。

英美日股

美股牛皮略疲 英股急挫13點

【紐約七日路透社電】獲利回吐壓力今日支配着股市，投資人士對今日下午政府的貨幣供應數字的宣佈，抱有戒心，股價榮辱互見，上落不大，交投量中等。

分析家說，今日公債市場大部份時間都很疲弱，對股市也產生了不良的影響。

杜鍾斯工業平均指數下跌了一點四，收一一三二點四四，但上升的股份仍多於下跌的，分別是七四〇隻對七一二隻，成交量則由昨天的八千三百四十四萬股，下降至八千二百一十二萬股。

許多人都認為萬國商業機器是大市的指揮棒，該股收一〇五又二分一美元，跌四分一美元。

斯特恩斯公司的史密夫說，市場最近受萬國商業機器所支配。

他又說，全神貫注於萬國商業機器的市場，要待該股明朗化後，才會好轉。他說，當拋售萬國商業機器股份的壓力消除時，「我想股市便會回升。」

艾克森石油是紐約證券交易所最活躍的股份，跌八分一美元，收四〇又八分三美元，成交二百九十萬股。

艾克森成交之多，大部份於下午初段時間，曾一手成出二百一十四萬五千七百萬股，成價為四〇又八分三美元。

第二活躍的是美國電話及電報股，收十五美元，跌八分一美元。所羅門兄弟公司曾作兩邊客成交以十五又八分一美元，一手八十萬股作交易。美沙離岸信託是第三活躍的股份，交市價為二又二分一美元，無變動。

分析家說，今天的股市，似乎沒有受到中東軍事局勢新發展的影響，這場戰爭最近數週曾受到小心的注視。

今天早些時候，伊拉克說它打落了一架伊朗的噴射機，和矢言會加緊攻擊伊朗的卡格島。

外交界人士又說，伊拉克收到了兩種新式的蘇製地對空飛彈。

分析家說，投資者仍然關注利率的動向，和繼續注視公債市場的走勢，作為指引。

既得投資公司的分析家阿金波拉說：「投資人士仍在等候更確實的利率走勢的端倪。」

分析家說，最近宣佈的貨幣供應數字，會提供一些綫索。預料大約會增加四億元。

於收市後，聯邦儲備局宣佈M I的供應，實際上下降了廿四億元。

美國證券交易所指數下跌了零點三八，收二〇三點七五。

【倫敦八日美聯社電】倫敦證券交易所週四的股價高開，但隨後回落，以低價收市。

開市不久，股市顯然受到債券市場下瀉及烈碧賭場及娛樂組織發行大量新股影響，走勢開始滑落。

而股市反彈的希望終成泡影後，大市繼續下瀉。直至午市尾段，藍籌股下跌達十二便士。

[illegible]

據經紀指出，藥品類股走勢突出，其他股份榮辱互見。

主要股市收市指數

	收市		比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一一三二·四四	跌	一·四〇
運輸股	四七八·一九	跌	六·八九
公用股	一二四·四二	跌	〇·四八
普通股	四四〇·二四	跌	二·二四
多倫多綜合指數	二二七四·三〇	跌	八·三〇
能源指數	三三八九·一〇	跌	一八·二〇
倫敦金融時報指數	八三三·二〇	跌	一三·三〇
星洲海峽時報指數	九五一·〇八	升	三·六〇
今晨東京杜鍾斯指數	一〇三五一·九〇	升	三五·九〇
雪梨普通股指數	六七九·三〇	升	五·五〇

金股指數

	收市		比前市升跌
南非金礦股指數	一〇六一·一〇	跌	五·〇〇
倫敦金礦股指數	六九四·〇〇	升	五·二〇
多倫多金股指數	四二五五·六〇	跌	七六·九〇

今晨收市價

…不動產	572	－7	松下電器	1720	＋10
…	429	——	三菱重工	241	＋4
…田藥品	761	＋16	豐田汽車	1340	－10
…士菲林	1520	——	三井物產	356	＋5
…本石油	1040	＋10	東京海上火災保險	585	＋5
…本電器	1190	——	日本郵船	233	＋1

·野村證券提供·

新昌集團易漲難跌

新昌集團似是大戶收集期，在成交大增的情況下，股價仍釘住在八角六分至八角二分水平，待鞏固期完成後，市勢可望有機會跳升。新昌短期易漲難跌，不妨趁低吸納。

港台紡品違反雙邊協定

【本報訊】據外電報導，美國商務部官員指出，台灣、韓國、香港等共四個主要輸出地區[illegible]

如果違反雙邊事情被證實，美國政府可採取[illegible]進口措施。商務部紡織事務[illegible]

怡和可衝破9.6元

因過度拋售而跌勢放慢

怡和止跌反彈，短期可望衝破九元六角阻力。[illegible]

圖表由走勢學會提供

工商晚報 經濟版

港製造業十分穩健

[illegible]料及機器的需求將與日俱增，而取價相宜的機器供應商必定大有可為。

他指出，去年，本港保[illegible]

惟管理不善及債務拖跨

康力投資宣佈截至[illegible]準備金，其餘之數，則為經營業務虧損，包括不[illegible]

[illegible]資金的兩倍，儘管今年[illegible]負累，則康力盈利難以[illegible]獲小量盈利而已。

當務之急，應是設法[illegible]

[illegible]心已經動土興建，亦開始逐步推展其嶄新的概念。建築面積廣達三百萬平方呎，而其貨櫃貨[illegible]

[illegible]層建築物的行車通道。建築物樓底高達十六呎，可以重疊放置貨櫃箱，而通往六層[illegible]

兩日資銀行獲發牌

【本報訊】根據政府今晨憲報公佈，有一間註冊接受存款公司升格，成為持牌接受存款公司，另二間外國銀行獲正式發牌，另外一間外國銀行則遭撤銷牌照。

娛樂圈

阿B拍片拍拖兩悠閒 不願常常被問及愛情史

趙蕙英

去完美國玩，阿B開心很多，看上去也結實得多，當然了，有美相陪，當然會不同。

回港後，阿B祇輕輕鬆鬆的拍徐克的戲，還把頭髮剪得更短。

「拍徐克覺得怎麼樣？」

「現在還未進入情況，起初跟徐克不熟，以為他好惡、不易相處，原來他講話多多，屬口水多過茶的人。」

「嫌他話多嗎？」

「那又不是，通常喜歡講話的人會較為直截了當的表達自己，有不高興的事也不會藏在心裡。」阿B說：「而我亦易於明白他的要求。」

阿B不怕演不好戲，最怕不夠了解劇情，於是乎，每天躲在家中刨劇本，睇舊國語片。

他說：「部戲係懷舊背景的嘛，我們是時代人，不看看以前的舊片，怎知道如何革清時代氣息，所以被迫日日睇殘片囉。」

因為祇拍一組戲，阿B相當的清閒，沒有因趕戲而趕殘自己，乘着拍戲的空檔，到邵氏去探女朋友的班，跟她一起吃午飯。

晚上，又找點娛樂，到的士高跳舞，或看場電影，享受難得的安逸與沉實。

不過，他不喜歡常常扯着問他的愛情史，大抵想保有一點私人的生活，既然如此，也無謂剝削他，祇要他「識做」就是。

因拍檔檔期出問題 盼盼去不成美加 白白浪費了假期

楊盼盼（見圖）原已請假於七月到美、加登台，但現因同行的藝員檔期發生問題，她這次美、加之行也要告吹，現在她亦担心要如何安排七月份那悠長的假期。

「這麼辛苦才請到假，現在亦去不成，如果就此取消假期，實在太浪費了。」她埋怨地說。

然而，她又不願把登台地點改到東南亞，因為她剛從彼邦返來不久。

「這趟到美、加登台，賺錢是其次，我主要希望到那邊遊覽，因為以前未去過，以為這次可以為公為私一遊美國，可惜也是空想的。」

出外登台幾次，盼盼對旅遊興趣大增，因為發覺到了外地才可以把一切煩惱置諸腦後，縱使外去登台是工作的一種，但總沒有太大的壓力。

除了希望到美、加外，盼盼更有計劃遲些時到澳洲一行。

史葛格連拍片 準備功夫十足

高挑而有精悍之氣的史葛格連，在「油脂牛仔」演馴牛馬好手之後，又拍了「太空先鋒」、「挑戰者」、「盡我所能」等陽剛片。但要在米高梅導的「天魔刼」中，才是主角。米高演個活了一千年的半人半神，要與待勢而動的天魔相抗。

在準備時，史葛看了不少神話，爭德式的恐怖故事、心靈學的書。由於「天魔刼」的背景，是納粹德軍佔領下的羅馬尼亞，池連德國軍的心態也研究。

史葛與卅九歲的太太嘉露，及兩個女兒，住在艾達荷州基巷市山頭兩層高的房子。冬季他們可在家中滑雪在升降椅上。史葛與嘉露是運動家，但嘉露對運動的興趣，來自史葛在「盡我所能」中，演梅麗海明威的田徑教練。嘉露說：「我現在跑步，也舉重，史葛和我一起徑步、爬山。」

史葛從天主教改奉她的猶太教，他們才結婚。史葛在電視演戲，然後到了紐里活，在史葛失業時，太太當包飲食者。這幾年，史葛演了「油脂牛仔」後，運氣已轉，太太可專心的在家做陶瓷工藝品了。

這對夫妻在紐約相識，史葛才只是新人，嘉露則是模特兒。直至

關正傑演唱會 女嘉賓受矚目

關正傑日前透露，其演唱會將有嘉賓客串，他表示，這位嘉賓將是一位他一向喜歡而從未有機會合作的女歌手，消息傳出，即引起各界興趣，紛紛猜想這位女歌手是誰？

說起來，米高和女歌手合拍多次，成績斐然，「人在旅途灑淚時」帶出了雷安娜、「兩茫烟水裡」與關菊英、「柔情常在我心間」與黃露兒，均成上榜名曲，是次演唱會與誰拍檔，當然矚目。

米高投康藝成音旗下，已是塵埃落地之事，連日正為唱碟事大忙，據悉，米高在演唱會中將會演唱新碟中各新歌，其中更有他的「處男作」哩。

于嘉希心情已平復 寄情工作拍楊權的戲

今年四十四歲的史葛，無論演什麼角色，皆一絲不苟的準備。他說：「準備於我是繁瑣的事，也是最漫長辛苦的一項。我肯還成為演員的理由，是基本上，我不願只過一種生活。演戲容許你一日廿四小時、一星期七日，進入電影的領域，直至拍完片為止。」

于嘉希較早時的觸脈，與日前透露有意到外國去定居，且明言是為了「逃情」，這兩件事都引起圈中人及影迷對她的關心。

自「盟」出道以來，這位在經理人簡而清口中富有時代感與氣質的小妹妹，予人印象是健康開朗型，却料不到為個

工作來[illegible]片[illegible]及度身[illegible]

很關心，在傾談「錯證人」劇本時，楊權對于嘉希的情緒表示關懷，在她要求下，原來劇本中一些大胆鏡頭，都酌量削減了。他希望于嘉希拍戲期間開開心心，這樣，工作才會更加順利了。

于嘉希對較早時的不愉快，不想再提，接下「錯證人」，正好有助她利用

[illegible]步聽的靈魂常會掉罷，所以，于嘉[illegible]項，而她允許演出的大胆鏡頭，亦[illegible]，日前入影城便是為了設計造型

影視傳真 □畢傑鵬□

拍攝 打星

動作戲多數在床上拍，你掂唔掂？

名模進身銀幕 羅莉特具氣質 獲導演羣賞識

近年來有許多模特兒拍電影，巴黎著名時裝模特兒羅莉丹娜也投身拍電影，處女作是「玉女桃花滿堂紅」。

當「玉女桃花滿堂紅」在巴黎首映之後，羅莉丹娜立刻看到圈內人注意，唯美大導演羅渣華汀已準備請她拍片，將來羅莉丹娜在羅渣華汀力捧下，不難成為國際女明星。

在大導演的眼中，羅莉丹娜是一個具有特殊氣質的女明星，比「艾曼紐」的施維亞姬莉絲桃更加有氣質，當施維亞姬莉絲桃青春消逝之際，羅莉丹娜不難脫穎而出。

羅莉丹娜在演出「玉女桃花滿堂紅」之前，完全沒有演戲經驗，只有在學校時演出過一些話劇。

不過，「玉女桃花滿堂紅」的導演洛基羅素是一個經驗豐富的影人，他對沒有經驗的演員很細心指導，把她的潛質表現出來。以前，洛基羅素敎過羅拉安東妮莉及羅美雪妮黛演過戲，終於，她們在歐洲影壇出人頭地。洛基羅素說，一個演員能否將內在的潛質，表現出來，最重要的是導演的眼光，因為每一個演員都有自己的潛質，天生我才必有用，導演要去發掘他們的潛質。

巴黎著名模特兒羅莉丹娜初拍「玉女桃花滿堂紅」，備受讚揚，羅渣華汀已邀請她拍片

明珠今晚播映「竊聽大陰謀」

由「教父」、「現代啟示錄」導演法蘭西斯蘇普拉執導，以一個電子竊聽專家之遭遇為題材之「竊聽大陰謀」，將於今（八）晚九時卅五分在無綫明珠台播映。

憑「密探霹靂火」贏得金像影帝榮銜之真赫曼，在「竊聽大陰謀」裡飾演電子竊聽專家哈利，受聘去偷聽一對年青夫婦的對話時，捲入謀殺案之漩渦，影片故事相當曲折，下半部戲非常緊急，使人有喘不過氣之感。

張艾嘉台港兩忙

張艾嘉頻撲於台港之間

張艾嘉前晚自台灣抵港，昨日與施南生共[illegible]

積極振作之下，成績不錯，弄[illegible]又努力發展衛[illegible]星公司，加強拍片量，[illegible]

却正是一片蓬勃，施南生分析說：邵氏近年在[illegible]

[illegible]周後便返台續拍。

袁家班個個眞材實料 五窮六絕中放異彩 袁祥仁戲路縱橫多才多藝

功夫片高潮已過，是無可諱言的事實，但並不是說拍功夫片已無可為，問題只是觀衆已不像從前那樣，只要掛出功夫片的招牌就購票入場，他們要選擇認為值得欣賞的才去看。

像以袁和平為首的袁家班，由這個班底演出的功夫片，就一直受觀衆歡迎，成為同類影片的中流砥柱。所以如此，第一因為袁家兄弟一個個都是眞材實料的武術好手，也是雜技家，都可以演出甚為難度高的動作，其次是他們每一部片的題材與風格，尤其是動作場面，都力求創新，不落俗套，能迎合觀衆口味與滿足好奇心，再其次是袁家兄弟的敬業、樂業精神，他們每拍一部片，都集思廣益，悉力以赴。

「笑太極」是袁家班為嘉禾公司攝製的功夫喜劇，由袁和平親自執導，演員陣容有袁家班的原班人馬袁祥仁、袁日初、袁信義、袁振洋外，還多了一位袁家班的新血甄子丹，他是年前袁和平到美國拍戲時發掘的華僑青年，武術底子極佳而外型俊美，此外又邀得沈殿霞任女主角，以增喜劇氣氛。由這部戲在港上映一週來能超賣座榜首，及在「五窮六絕」的檔期中第一週已收五百萬而後勁仍強，便足以證明袁家班之受觀衆擁戴，並未受功夫片低潮絲毫影響。

袁家班兄弟不但身手了得，而且個個能演，其中老二袁祥仁，更是戲路縱橫，可演任何角色，甚至反串女角。在「奇門遁甲」中，袁祥仁演出那個老婦人形神畢肖，堪稱一絕。在「天師撞邪」中，他裝了一對白兎牙演牙道士甚成功，觀衆對他這個滑稽形象受落了。

在「笑太極」中，袁祥仁亦以那對討人喜歡的白兎牙出現，飾演一個身懷絕世武功的公仔佬（玩布袋木偶的老藝人），與沈殿霞合力製造笑料。

袁祥仁多才多藝，是好演員與名武術指導外，又是紅導演，目前他正在台灣執導一部新片。

明星與我

巴山捍戲演員忙到死 全力以赴要打響頭炮

巴山的「槍手阿基」已完成大半，連日來正加緊拍攝中。

巴山透露：這是他與嘉禾之攝製合作的開始，可以說，這是一次試金石，成敗得失，對將來的攝製合作影響極大，故此巴山對該片極為重視。

黃錦燊等，忙於趕拍「槍手阿基」。不過，馮淬帆要趕拍鄧光榮的「有FRIEND冇驚」，而黃錦燊則要協助「雙龍出海」的幕後工作，忙個不亦樂乎。但由於這是兄弟班，彼此間合作得極為開心。

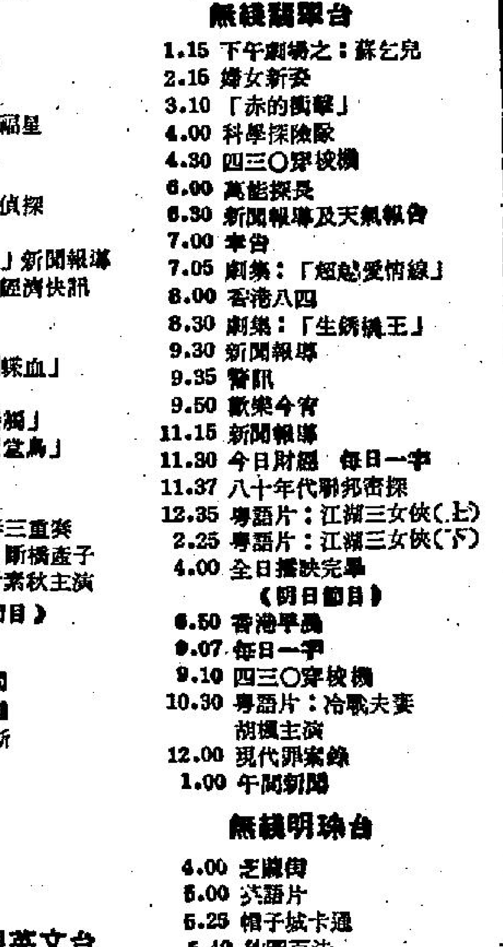
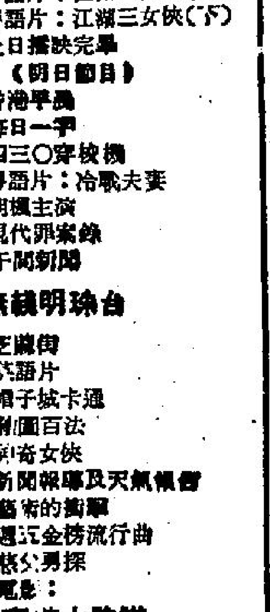
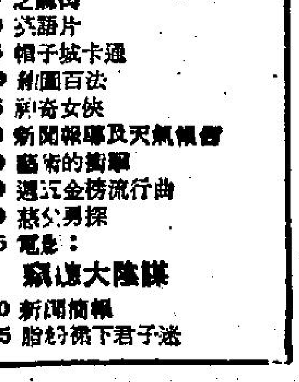
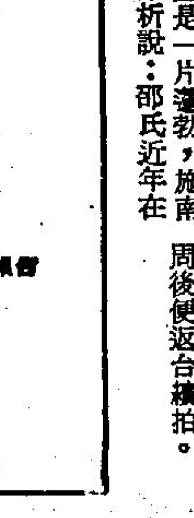
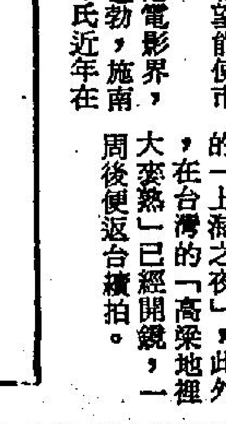
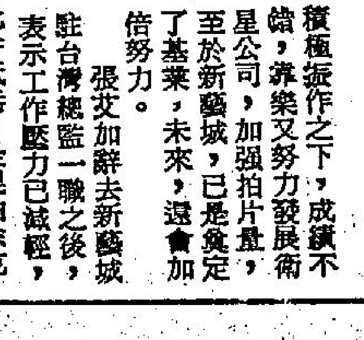
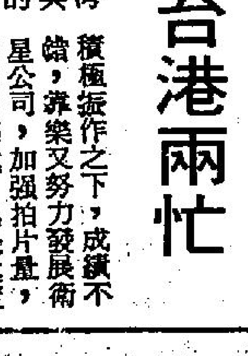
「槍手阿基」已經完成大半了，巴山在看過該片之毛片後，極有信心，他認為這部片將來一定會為觀衆所歡迎的。

在主角人選中，目前較為清閒的要數李殿朗了。李殿朗因為沒有軋戲，故此，不用趕得那麼辛苦。

巴山採用流水作業法，一面拍，一邊沖印剪接，故此進度較快。（章行）

日來，李殿朗、馮淬帆、

今日電視節目


亞洲電視中文台

…15 午間小聚
…45 戲劇：琥珀青龍
…45 新變色龍
…45 下午茶
…30 閪目仔時間
…00 快樂行
…30 我係山T女福星
…00 神奇小子
…25 新聞摘要
…30 百萬富翁大偵探
…50 六合彩
…00 「香港一日」新聞報導 天氣報告 經濟快訊
…45 警訊
…50 宰告
…05 劇集：「蝴蝶血」
…00 新聞報導
…05 「九〇五接觸」
…30 戲劇：「天堂鳥」
…30 時事縱橫
…00 最後新聞
…15 劇集：青春三重奏
…10 午夜影院：斷橋產子 麥炳榮 于素秋主演

《明日節目》

…00 早晨新聞
…00 閪目仔時間
…30 七海小英雄
…00 巨人克里斯
…40 白兎卡通
…00 大力水手
…30 恐龍谷
…40 宇宙泰山
…00 午間新聞
…15 週末歌劇

亞洲電視英文台

…30 閪目仔時間 小指頭與巨無霸 蜘蛛女俠 綫豹卡通
…30 世界百獸奇觀
…00 跳躍追蹤頌青春
…30 港台電視部製作
…00 新聞及天氣報告
…30 世界鷹爪
9.30 新聞簡報
9.35 新聞揭秘
10.35 芝加哥奇案錄
12.10 最後新聞
12.20 全日播影完畢

無綫翡翠台

1.15 下午劇場之：蘇乞兒
2.15 婦女新姿
3.10 「赤的衝擊」
4.00 科學探險隊
4.30 四三〇穿梭機
6.00 萬能探長
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 宰告
7.05 劇集：「超越愛情線」
8.00 香港八四
8.30 劇集：「生銹橋王」
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.50 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經 每日一字
11.37 八十年代聯邦密探
12.35 粵語片：江湖三女俠（上）
2.25 粵語片：江湖三女俠（下）
4.00 全日播映完畢

《明日節目》

6.50 香港早晨
9.07 每日一字
9.10 四三〇穿梭機
10.30 粵語片：冷戰夫妻 胡楓主演
12.00 現代罪案錄
1.00 午間新聞

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 英語片
5.25 帽子城卡通
5.40 [illegible]
6.05 神奇女俠
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 藝術的觸覺
8.00 週六金榜流行曲
8.30 慈父勇探
9.35 電影：竊聽大陰謀
11.30 新聞簡報
11.45 [illegible]

港製造業十分穩健 籲請廠商用新科技

①第五屆工業器材展覽會和電子電機工程展覽會今天在香港展覽中心揭幕，由香港政府工業處處長易誠禮主持剪綵。易氏在開幕致詞時表示，區內其他發展中國家日趨工業化，而近年世界各先進工業國家的自動化製造工序，精確程度又突飛猛進，對本港實屬重大考驗。香港工業為自保求存及維持競爭力，必須採用現代化的機器及品質較佳的原料，來製造各類現有產品，並須在設計及包裝方面構思新意念。

雖然本港的裝配廠以勞力密集為主，效率無疑奇高，但我們實在不能再倚賴這種生產方式了。本港製造業的生產，若要比各競爭對手更有效，現在必須採用最創新的科技，來補足工人的技術水平。事實上，若要成為成功的製造商，則應不問是否能負擔改良機器的費用，而應問是否能負起不思改進的後果。況且，經濟多元化諮詢委員會已指出，本港必須……料及機器的需求將與日俱增，而取價相宜的機器供應商必定大有可為。

他指出，去年，本港保留自用的入口原料、半製成品、機器及其他生產設備，總值達六百九十億港元，差不多佔本港保留入口總額的百分之五十八。由於香港經濟全賴工業能夠生產出口製品，故此，這個數字不足為奇。不過，在一九八三年，本港保留自用的入口原料、半製成品、機器及其他生產設備，較八二年增加百分之二十八，令人尤感鼓舞；顯示本港製造業目前十分穩健。

他表示，從這兩個展覽會的參加情況來看，各國顯然對本港工業的發展前景充滿信心。海外公司將原料、機器及服務供給本港，透過這些途徑，從而把科技輸入，實在對香港工業貢獻良多，他籲請這些公司再邁進一步，直接參予本港的工業生產。

據工業署所知，截至去年年底，本港共有五百三十家由外商獨資經營或合營的工廠。

美再叫停一項紡品 類目已增至十一項

【本報訊】貿易署宣佈，美國已於昨日要求香港暫停簽發出口授權書予部份類目三五九（棉質外背心）。美國今年以來一共叫停本港十一項類目。

貿易署已於昨晨暫停簽發出口授權書予該項類目。然而，貿易署將繼續批准及簽發出口證予該類目在停發出口授權書前已獲批准的有效出口授權書。

此外，貿易署發言人透露：該署署長麥高樂將於明日（六月九日）前赴華盛頓，與美國當局就美國於五月叫停的五項出口授權書類目，進行磋商。

該五項類目為：㈠類目三三七（棉質遊戲套裝、日光浴套裝、免熨套裝、幼童爬行裝、背心連褲裝等）；㈡類目六四九（人造纖維乳罩等）；㈢部份類目三五九（棉質連衣褲服裝及棉質工裝褲）；㈣類目六五〇（人造纖維晨褸）；及㈤部份類目六五九（人造纖維泳衣）。

磋商將於六月十二日開始，除叫停類目外，並進一步討論美國成衣附件的新分類方法。

另一方面，貿易署將於今日稍後時間，公佈香港與挪威紡品協議的詳情。

該協議下的第一個管制期在今年七月一日開始。

股市經濟版

股市快訊

股市高開轉軟

股市今晨承前市繼續高開，中段反覆，暫時似無力衝破九八〇阻力，短期走勢估計在九五〇至一千點大關上落。

據資深的投資經理指出，如大市能衝破九八〇水平，後市可望重見一千大關，然而，今晨走勢顯示，短期一口氣反彈至一千點的機會微。

今晨走勢高開後轉軟，十二時過後，大多數股份均低出前市二、三個價位。

藍籌股如長實、怡和受獲利回吐壓力打擊，走勢向下調整。

港燈早段高報六元水平，近日走勢如直線上升，主要與被收購謠言刺激。

市內盛傳中共資金有意購入置地手上持有的港燈百分之卅股權，每股出價七元，反應十分強烈。如消息屬實，置地得益最大。

如所週知，置地收購港燈的股份，出價是六元七角半，每股利潤是二角半，與此同時，持有港燈股份的投資者也得益。

除上述好消息之外，港燈潛力具吸引，因為週息率達八厘，與一個月期存款利率相約，同時，其市價盈利率偏低，只有八倍，前景樂觀。

公用類股脫穎而出，九巴、煤氣也不例外，使投資者持續有，今晨跌幅最少。

九倉近日買盤加潮，過戶期炒除淨之外，傳莊家入市吸納，企圖加強本身持股數目。

隧道通車稅實施後 首兩日減百分十九

會德豐集團主席馬登今早在股東大會後對記者表示：政府徵收過海隧道通車稅之後，首一、兩日的通車次數減少百分之十九，但他估計這情況僅屬暫時性現象。

馬登指出，隧道公司已向港府申請加價，目前祇等待港府答覆，他又透露，海底隧道自通車以來，一直未有加價行動，因此，加價實在所難免。

傳美國貼現率調低 港利率可避免再升

心眼

美國貼現利率可能向下調整的消息，近日甚囂塵上，這是關鍵到拉丁美洲國家負債的能力問題。

鑒於上述消息在作祟，近日世界各地市場人士拋售美元的行動，仍不是一致，態度猶疑不決，主要是外匯商就憂中東局勢緊張，美元發揮避難所作用，再度使投資者搶購美元。

美國利率持續上升，引起人們憂慮這些負債國可能無法償還債務。過去三個月，美國最優惠利率已從十一厘攀升至十二厘半，成為自八二年底以來的最高水平。美國利率每上升一厘，導致四大拉丁美洲負債國每年須多付十五億美元給債權銀行。拉丁美洲國家提出強烈抗議，並將於六月中開會商討對策。如無意外，她們將要求債權銀行重新安排還款日期。

假如美國利率調頭下跌，本港減息就有望。

不過，本港銀行人士則認為，短期港減息的條件仍未具備，特別是銀行拆息率高企，反映本港資金緊絀，如再減息，外調資金增多，對本港資金市場不利。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▲ 964.02 1.88

十一時正　恒生指數：970.42↑ 8.28　遠東指數：4361.79↑ 32.59

十一時四十五分　金銀綜合：773.39↑1.18　金指數：843.01↑2.05　銀指數：650.97↓1.39

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	6.40	6.40	6.35
	恒生銀行	34.75	35.25	34.50
	東亞銀行	23.30		23.00
	海外信託銀行	3.05	3.025	3.05
	新鴻基有限公司	1.22	1.24	1.24
	永隆銀行	27.60		28.30
	工商銀行	2.575		2.55
	嘉華銀行	1.33		1.33
	友聯銀行	5.00		5.00
公用類	九龍電燈	12.10	12.20	12.30
	港燈集團	5.90	6.00	5.95
	電話公司	44.00		44.00
	九龍巴士	6.10		6.20
	中華巴士	6.50		6.70
	油蔴地小輪	2.725	2.70	2.675
	香港隧道	10.60		10.50
	中華煤氣	6.25	6.25	6.35
倉塢類	九龍倉	3.725	3.75	3.725
	中華造船廠	1.00		1.00
	東方海外	2.40		2.375
	信德船務	1.56		
	會德豐船務Ⓐ	1.85		
	偉進航業	0.105		
	華光航業	2.775		2.80
投資類	怡和証券	6.55		6.60
	隆豐投資	2.05		2.075
	豐隆投資	1.22		1.24
	美廸臣証券	0.185		0.185
	泛印國際	0.35		
	永盛財務	1.27		
	第一太平國際	0.61		
	亞洲保險	12.50		
	怡富特別投資	0.95		
	第一太平財務	1.20	停牌	
	第一太平實業	3.00	停牌	
	聯合企業	5.55		
	普通東方	42.00		
	麗德投資	0.80		
工商類	和記黃埔	11.70	11.90	11.80
	怡和公司	9.35	9.30	9.35
	會德豐Ⓐ	3.275		3.25
	太古洋行Ⓐ	16.50	16.60	16.70
	仁孚	1.15		
	立興	4.35		
	永安集團	2.15		
	康力投資	0.80	停牌	
	環球電子	5.35		5.30
	莊士集團	0.81		0.81
	生力啤	6.75		
	蜆殼電器	2.05		2.075
	港機工程	7.50		
	依利安達	2.275		2.25
	愛美高	2.425		2.40
	寶威洋行	1.49		1.48
	能達科技	2.65		2.65
	王氏工業	2.225		2.20
	無綫電視	3.575	3.60	3.60
地產類	置地公司	3.125	3.125	3.10
	新昌地產	0.1975		0.20
	希慎興業	0.39		0.39
	百利保投資	0.495		0.48
	世紀城市	0.14		0.145
	莊士置業	0.725		
	新城市地產	0.74		0.73
	新世界發展	3.175	3.175	3.15
	太古地產	7.30	7.30	7.30
	大昌地產	0.93		0.93
	大生地產	1.41		
	大寶地產	0.22	0.215	0.225
	永泰地產	2.725		2.775
	合和地產	1.72		
	紀德置業	1.00		

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	第一城市	1.60		
	長江實業	8.75		8.75
	美居集團	0.82		
	利興發展	1.90		1.90
	世界發展	0.40		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.15		
	新鴻基地產	6.50		6.50
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	2.50		2.50
	亞細安	0.26		0.25
	華光地產	0.43	0.43	0.42
	建煌新地	0.35		0.34
	廖創興	1.71		
	四海地產	1.40		
	遠東發展	0.395		0.395
	泰盛發展	0.90		
	聯邦地產Ⓐ	3.30		3.30
	信託公司Ⓐ	4.15		4.15
	廣君	0.38		0.375
	新景豐地產	0.175		0.17
	恒基兆業地產	1.31	1.31	1.31
	信和置業	0.38		0.385
	國際城市地產	0.57	0.57	0.57
	遠東實業	6.40		
	明輝發展	3.90		
	新時代地產	0.40		
建築類	大新公和	3.75		
	青洲英坭	9.20		9.10
	保華	2.90		2.875
	新昌	0.86		0.85
	海港工程	0.27		
	德榮	0.62		0.64
紡製衣類	長江製衣	14.00		13.90
	南聯實業	5.25		5.35
	南洋紗廠	51.00		
	裕泰針織			
	麗新製衣	7.10		
酒店類	大酒店	18.70	19.00	18.80
	遠東酒店	0.66		
	百樂酒店	1.20		
	美麗華酒店	19.50		
	海港公司	32.50		32.50
	凱聯酒店	0.69	停牌	
	富豪酒店	0.34	0.335	0.335
百貨類	永安公司	1.20		
	先施公司	22.50		
	連卡佛Ⓐ	5.75		
	裕華	1.68		
	鱷魚恤	5.10		
認股証	和黃認股証	5.20		5.00
	置地認股証	3.60		
	港燈認股証	8.65	8.70	8.80
	康力認股証	0.69	停牌	
	怡和認股証	1.38		1.36
	怡証認股証	0.005		
	信和認股証	0.07		
	富豪認股証	0.07		
	百利保認股証	0.0525		
	海外信託認股証	0.04		
	隆豐認股証	0.65		
	泰盛認股証	0.10		
	新城市認股証	0.02		0.04
	美廸臣証券認股	0.06		
	怡富認股証	0.10		
	莊士置業認股証	0.015		
	電話認股証	47.00		
	東方海外認股証	2.60		
	雅利發太平洋	1.58		

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	699.80	701.80	699.40	美元 細鈔	778.80	779.80	778.85
比利時法郎	14.10	14.90	14.20	美元 大鈔	779.30	780.30	779.35
英鎊（一為單位）	10.88	10.91	10.90	美元 美電	780.30	780.50	780.35
加拿大元	599.90	601.10	599.70	人民幣★	27.93	28.07	27.93
法國法郎	93.84	94.04	94.41	印度盧比	55.00	61.00	55.00
德國馬克	288.90	289.50	290.60	印尼盾	0.74	0.80	0.74
荷蘭盾	255.80	256.30	257.90	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.466	0.474	0.468	紐西蘭元	505.60	506.70	506.10
日圓	3.367	3.374	3.376	馬來西亞元	338.10	338.90	338.30
南韓圜（萬為單位）	88.00	95.00	88.00	菲律賓披索	35.00	41.00	34.00
新加坡元	370.50	371.30	370.50	葡萄牙士姑度	5.60	6.10	5.60
瑞士法郎	346.70	347.50	348.60	南非蘭特	608.00	618.00	610.00
新台元	18.10	18.70	18.10	泰國銖	33.80	24.80	33.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

第一太平實業 財務今停牌 計劃將新公司上市

【本報訊】第一太平實業及第一太平財務股份，今在各證券交易所暫停買賣一天，該公司股份將在下週一恢復掛牌。

上述兩公司股份停牌，主要是與收購行動有關，兩公司在昨日發表的一份聲明中指出：由第一太平實業收購尚未擁有之第一太平財務股份，使之成為全資附屬公司。同時又通過分配方式將第一太平財務之全資附屬公司森波爾（SAMBOR）按一比一配予現有之第一太平財務股東。

該公司現正計劃向遠東、金銀及香港三間證券交易所，申請將森波爾股份掛牌買賣。而第一太平財務之股份，則會在上述協議計劃實施後，終止上市掛牌買賣。

上述收購協議的第二部份，就是由森波爾公司收購在星馬上市的PROMET公司之一間附屬公司所擁有在中（共）沿海合同區域進行石油勘探合約之全部利益，換言之，這間第一太平集團屬下的森波爾公司，將成為擁有參與南海油田發展的香港上市公司。

不過，上述在星馬上市集團的公司，會向森波爾再提出收購建議，並將控制森波爾成為這個星馬集團在中國進行石油勘探開發的主要工具。

據有關建議，森波爾將收購一間名為EACO有限公司百分之四十九股權，擁有下列石油開發權益，①在北部灣一幅面積六千八百平方米海上油田，佔百分之十權益，②在珠江口面積一千二百八十六平方米海上油田上，佔百分之六點三七權益。

歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・六二五
30日期	一〇・八七五	一〇・七五	一〇・七五
90日期	一一・二五	一一・〇六二五	一一・一二五
180日期	一一・八七五	一一・八七五	一一・八七五

期金評論　迎陳

八月期金日線圖

強弱指數（九日）

八月期金平均線圖

B收市價圖

Ⓐ由三九〇・六一八是……彈之可能性存……

Ⓑ強弱指數……但不能排除……

預備位	403.8
預測高位	401.6
考慮入市	400.2 399.3
較強阻力	398
平衡位	396.8
較強支持	395.6
考慮入市	394.3 393.4
預測低位	392
預備位	389.8

今日預測價位若出此範圍請用日線圖計波浪

（期金資料及預測價位每日刊登於工商晚報，敬請留意。）

短評： 向下調整形勢雖已出現，但不排除反覆之可能性。鑒於收市價圖小N量度跌幅已經完成，沽貨要小心，週五近三九五不防買入，破三九四止蝕。

以上資料純屬參攷，並不代表本報意見

紐約金市　八月份期貨今晨走勢圖

開市：三九八・〇〇　最高：三九八・二〇　最低：三九六・〇〇　收市：三九六・二〇　比前跌：二・五〇

富格林金幣

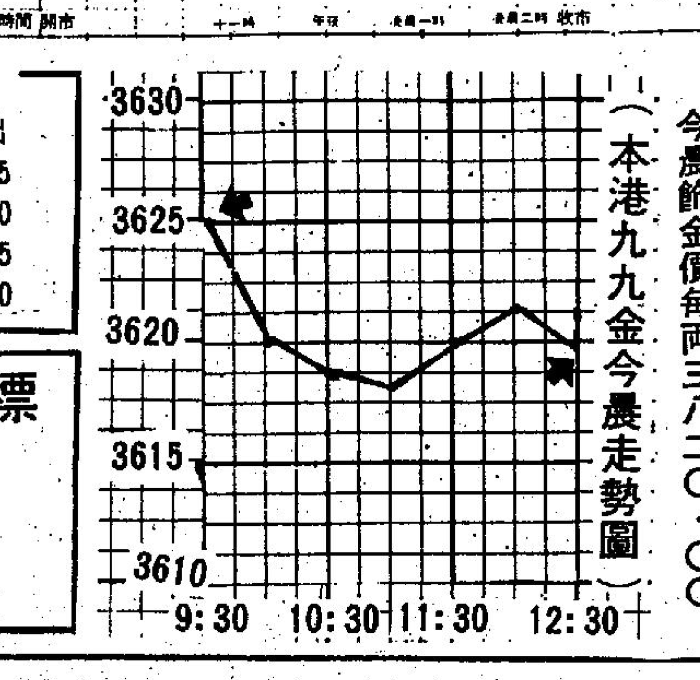
一安士庄	買入	賣出
恒生	3125	3145
寶多利	3120	3140
海外信託	3125	3145
渣打	3130	3180

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 69.4 平

港元折息：13厘25



（本港九九金今晨走勢圖）

惟管理不善及債務拖跨

投資樂　通財

康力投資宣佈截至八三年底止之年度，未包括非經常性之虧損，計達二億六千二百五十多萬元，另有非經常性虧損一億一千一百多萬元，即康力股東應佔虧損共達三億七千四百一十多萬元。

上述未包括非經常性之虧損之數字，其中包括柯俊控股之維力集團及其成員欠款二億一千七百萬元，此數能否收回難以確定，故決定提撥全部準備金，其餘之數，則為經營業務虧損，包括不可收回之營業貸款（維力集團以外）、外滙折算損失、利息支出、零件缺乏所形成之成本增加、成本控制失宜及產量過多以致價值下跌。

至於非經常性虧損，包括為菲律賓一項投資作出減值準備、出售附屬公司虧損及撇銷綜合商譽。

一項令人驚奇的公佈，是核數師發覺康力去年中期報告多報二千一百多萬元盈利，真是令人不敢相信。

本年首五個月，康力仍在虧損，計達一千萬元之譜，經上述撇賬虧損等調整，於五月底之賬面淨值為二億一千萬元，平均每股值為四角一仙，[illegible]資金的兩倍，儘管今年業務稍有增長，但加償項負累，則康力盈利難以改善，通告中亦稱本年可獲小量盈利而已。

當務之急，應是設法增資，而增資的必要步驟便是將票面減縮，以獲資金解決債務，始能逐漸轉好。

新璦佔康力近百份之五十，投資不足半年，竟然弄出如此大新聞，証明事前未作週詳研究審核，新璦投資於康力近二億元，如此草率，本是中資的事，不過，由於中資的投資，刺激了投資大衆的信心，使投資大衆也蒙受損失。

經此教訓，我們覺得，不論是背景如何，假若該股財務狀況欠佳，則宜避之，即使中資作為後盾，但投資者的損失，是不可以向中資索償的。（通才）

亞洲貨櫃碼頭開展市場推廣

【本報訊】亞洲貨櫃碼頭有限公司現正在葵涌興建一項革命性的貨櫃碼頭貨倉，其規模之大及處理貨櫃貨物之巨，可以說是貨櫃碼頭之創舉，建築物不但是香港最大型，也可能成為亞洲區之最，建成之後將令貨倉業服務進入一個新紀元，香港將成為服務亞太地區的中心，希望能夠吸引來自世界各地的業務。有關的市場推廣工作現正展開，但若果有關概念不能成功地推銷，香港此一最大型的建築物可能變成……心已經動土興建，亦開始逐步推展其嶄新的概念。建築面積廣達三百萬平方呎，而其貨櫃貨……

……六十呎，貫通六層建築物的行車通道。建築物樓底高達十六呎，可以重疊放置貨櫃箱，而通往六層樓宇的通道，長達一哩半，可三線行車，亦是前所未有的創新設計。整個地盤在葵涌碼頭之第三號貨櫃碼頭共佔地九畝。

亞洲貨櫃碼頭將分兩個主要階段建造，動土……

美國期貨收市一覽表（美元單位）

（6月7日）		（與上日比較）	
小麥（7月期貨）	356.00	升	0.75
可可（7月期貨）	2469.00	跌	24.00
大豆（7月期貨）	802.00	跌	25.25
糖（7月期貨）	5.68	跌	29.00

（1984年6月7日）

	倫敦外滙市場（兌英鎊）買入價—賣出價		美國紐約外滙市場（兌美元）買入價—賣出價
英鎊	1.3960—1.3970	英鎊	1.3960—1.39
馬克	2.6980—2.7000	馬克	3.7630—3.76
法郎	8.3050—8.3100	法郎	11.562—11.5
日圓	231.35—231.45	日圓	323.47—323.
瑞士法郎	2.2510—2.2530	瑞士法郎	3.1310—3.13

（今晨東京美元開市價231.10）

外圍金價走勢偏軟 港金微跌交投仍靜

金融

今晨市況 今早本港九九金市走勢見平淡，由於外圍金價弱勢持續，港金再緩緩下跌。九九金前市尾盤為三六三九・〇，今晨開市成三六二五・〇，比前市低開十四元，最高成三六二五・〇，最低成三五一八・〇，收市價三五二〇・〇。息價訂去息一四・五六元。收市價比前市跌十九元。

後市展望 週三市西歐金價表現平淡。倫敦金市頭盤成三九二・〇美元，二盤成三九二・二美元。收市買入價為三九一・七〇美元，賣出價三九二・一〇美元。紐約八月份期金開市成三九八・〇美元，最高成三九九・二〇美元，最低成三九六・〇美元，收市價為三九六・四美元。收市價比前市跌二・五美元。後市尾段仍會反覆。

三藩市收市 買入價三九〇・〇〇 賣出價三九〇・五〇

今晨飾金價每兩三八二〇・〇〇

……日資銀行獲發牌

【本報訊】根據政府今晨憲報公佈，有一間註冊接受存款公司升格，成為持牌接受存款公司，另二間外國銀行獲正式發牌，另外一間外國銀行則遭撤銷牌照。

財政司根據接受存款公司條例第十六B條之規定，發牌予FUJI INTERNATIONAL FINANCE公司。該公司一位發言人表示，尚未收到正式通知，其目前主要是經營一般財務公司業務。

另兩間日資銀行獲發牌，它們分別為北海道拓殖銀行及協和銀行。日資之北海道拓殖銀行發言人表示，該銀行目前以商人銀行業務為主，主要經營集團貸款。

此外，西雅圖第一國民銀行的牌照，則根據銀行業條例第九條之規定被撤銷。

團體今派傳單呼籲杯葛東區走廊巴士

【本報訊】東區走廊由鰂魚涌至太古城的首段公路，於今日下午二時半正式開放通車，中巴五條走廊巴士綫則於下午四時開始投入服務，但該五綫巴士票價過高的問題，今晨繼續受壓力團體及區內人士的猛烈抨擊。

兩個壓力團體，包括各界監管公共事業聯委會及柴灣關注民生聯委會，今晨在東區五個巴士總站派發傳單，呼籲市民杯葛行動，抗議港府將走廊巴士票價訂得太高。

各界監管公共事業聯委會及柴灣關注民生聯委會，於今晨六時四十五分，派出二十多名工作人員，在柴灣、太古城、鰂魚涌、筲箕灣五個巴士總站派發傳單，呼籲市民杯葛東區走廊巴士。

據循道衛理聯合教會社區健康幹事陳健民指出，今晨派發傳單共一萬份，至九時爲止。

此外，他們又會在下午三時半，在中區各巴士總站派發一萬份傳單。

至於柴灣各屋邨內今晨均掛起橫額，上面寫着：「走廊通車大家好，強迫加價唔公道」、「反對運輸署強迫巴士加價」及「杯葛東區走廊，要求政府降低票價」。

陳健民又指出，他們明天會派代表前往巴士廠，調查巴士出車時間，與街道上行走的巴士是否因東區走廊巴士啓用後而減少，有關行動會進行數天。

各界監管公共事業聯委會，今晨就東區走廊巴士收費事宜第六次到兩局非官守議員辦事處請願，建議召開一個由兩局議員、區議員、運輸署及民間團體等代表出席的會議，以類似「三司會審」的方式，商討出一套合理的巴士票價。

各界監管公共事業聯委會，不滿意運輸司施恪昨日對東區走廊巴士票價的解釋，今晨再到兩局議員辦事處請願。發言人劉千石表示，該會建議運輸署召開一個類似「三司會審」的會議，邀請兩局議員、區議員及民間團體代表參加，會上就大家可以各本身的立場解釋及澄清，從而商討出一個合理的巴士票價。

該會今晨遞交兩局議員的聲明，另有以下五點要求：一、要求兩局議員在東區走廊巴士開始服務之前，竭盡所能令巴士票價降低，二、督促維持現有交通工具現時的服務水準及班次，三、公開中巴五條行走東區走廊巴士綫訂定票價的過程，四、在最短期內定出一套合理票價，五、檢討運輸司的權力。

劉千石表示，運輸司施恪昨日的解釋，該會認爲是不滿意及不合理的，有關方面仍然不公開有關資料，是不可能接受的事。他說，東區走廊巴士的服務與巴士類型，根本不能與郊外或豪華巴士相提並論。

運輸司施恪昨晨與兩局議員會談後，發表聲明表示，東區走廊巴士收費，係由運輸署署長參考現時各類路綫之票價而訂定。行走港島東區走廊之路綫當然屬全新路綫，因此沒有完全相同的先例可考。因此，運輸署署長乃根據沿用於中華巴士公司「近郊特快巴士」及「豪華巴士」兩種票價在兩者之間定出該等票價。

聲明謂，各類巴士票價之不同收費反映服務質素，尤其是車速之分別。市區及近郊兩類基本路綫設有多個車站，導致行車較慢，因此票價亦較低。

施恪指出，「近郊特快巴士」類別收費，例如香港仔至中環綫及置富花園至北角綫，均有中途站，但比較上爲數不多。港島東區走廊新巴士綫在整段走廊內當然並無中途站，故平均速度甚至較近郊特快巴士爲高。然而卻不及「豪華巴士」方便及舒適。因此，運輸署署長將臨時票價定於二者之間。舉例說，「豪華巴士」收費爲二元至四元，而近郊特快巴士收費則爲一元七角及二元五角。運輸署署長乃估計二元及二元五角將爲合理收費。

運輸司強調，現時英皇道巴士綫之服務，將維持現有水平，運輸署署長及該署人員會據此監察以保持。

與此同時，副運輸署長蘇耀祖在解釋當局釐定東區走廊巴士收費，比英皇道巴士綫收費高昂的原因時表示，倘若上述兩路綫的巴士收費相距太近的話，市民會集中利用東區走廊的巴士，而形成一個不均衡的現象，因而會影響整體的巴士服務。

他表示，當局在未來三個月內，將會每週視察東區走廊巴士服務情況，希望藉此了解乘客的意願，從而取得更詳細的資料，來研究及訂定一個更合乎實際的收費。

但兩局大部份議員對施恪和李舒的解釋理由，表示不予接受。

孟家華神父稱，基本上，兩局議員認爲當局將東區走廊巴士收費定於二元至二元五角是稍爲偏高。

而范徐麗泰則稱，東區市民大多認爲有關車費過高，而運輸署在處理此問題上的方式亦不適當。

（上）一名義工向中巴乘客派發傳單，反對東區走廊巴士票價過高。（下）壓力團體今晨開始在柴灣至西灣河一帶懸掛類似圖中之抗議橫額。

張鑑泉議員責運輸署 訂走廊巴士票價過昂

【本報訊】立法局非官守議員張鑑泉今晨認爲東區走廊巴士票價被認爲過昂，運輸署實有錯誤，運輸署在釐定巴士票價前，應強迫中華巴士公司交出該公司建議票價的資料。

東區區議會交通委員 短期召開特別會議 討論走廊巴士票價

【本報訊】東區區議員黃晉偉今晨透露，東區區議會的交通及運輸委員將在短期內就東區走廊巴士收費事召開特別會議，邀請中華巴士表示該公司初期所訂較低的巴士票價合理，運輸司卻認爲票價不智，究竟實情如何，雙方應公開資料，讓市民知道。

題，在昨夜提出四點建議如下，希望運輸署及中巴考慮：

（一）提高交通服務質素及水準，是運輸署及中巴對市民應有的責任，不應因此而額外增加市民的負担。

（二）巴士行走東區走廊，中途不能上落乘客，未必引致巴士公司的收入減少。反而可能因行車的時間縮短，經

宣佈，東區走廊巴士是在於繁忙時間行走，而縮減原有巴士班次，我們擔心市民可能被迫乘搭車資較高的巴士。

（四）對於運輸署遽然釐定票價，先作決定及經檢討後，才向區會諮詢的處事態度，我們感到非常遺憾。

十二位區議員爲：黃晉偉、黃天造、佘煦光、陳定邦、羅友聖、文志光、杜本文、尹德勝、容馬姍兒、李廣林、陳雲昌、劉馬麗華。

葵涌失竊山埃數目 警方提供資料錯誤

【本報訊】葵涌失竊山埃事件，本報昨晨根據警方發言人提供資料，損失共達十公斤，但其後經查証後，損失總值爲一百公斤，

馬鞍山第一個公屋首期工程招標承建
八七年完成 可容萬五人居住

【本報訊】房屋委員會今日招標承投馬鞍山第一個公共屋邨──恒安邨的首期建築工程，興建三座三十五層高Y型大廈及一座二十層高的長型大廈。

該四座大廈共有三千四百三十七個單位，將於一九八七年落成，可爲一萬五千人提供現代化居所。

工程尚包括興建一間中學及兩間小學校舍。

恒安邨正分兩期興建，在一九八七年全部落成時，可容二萬五千人居住。

此外，房委會亦招標承投黃大仙下邨第四期重建計劃的建築工程，興建兩座新廈，以減輕該邨居住過擠情況及改善生活環境。

工程包括興建一座二十六至二十八層高雙「工」字型大廈及一座二十六層高「工」字型大廈，共有一千一百五十二個獨立單位，可容五千人居住，預算於一九八六年落成。

在該邨首三期重建計劃已建成三座新廈，現有居民一萬人，而另一座新廈則正在興建中。

港推行民主制度 譚惠珠議員贊成

【本報訊】行政立法兩局非官守議員譚惠珠贊成本港推行民主政制，但認爲若要開放立法局的民選議席，應採用漸進的間接選舉方式。

譚惠珠議員昨日在出席建築師學會週年例會後指出，所謂間接選舉，是指立法局議員可由區議會，市政局或日後成立的區域議局內互選適合的人選。

她並解釋，由於他們本身的議員均是由市民直接選舉產生，有一定的代表性，故再由其互選，可避免許多問題。

她又認爲，因爲在立法局議員的工作部份涉及專業和技術知識，議員的人選應由各界人士推任，其中包括工會、專業機構或工商界代表等。

她指出，專業人士進入立法局，對社會有很大的好處，因爲他們是來自不同的階層，憑着他們寶貴的經驗，可使本港經濟步向更繁榮和安定。對於以直接選舉方式選出立法局議員，她個人不表贊同，並認爲目前不是適當和成熟的時機，而民主政制的演變應採用漸進式，而非革命性的轉變。

小評

山埃失竊事件

繼四月初九龍一間醫院失竊一公斤山埃之後，昨日葵涌一間工廠又發現有兩桶共重一百公斤的山埃失竊。

這兩桶山埃的價值僅爲二千元，所以一般相信鼠摸的目的並非爲了金錢上的利益。

山埃是極之危險的毒藥，在市面上是購買不到的，因爲倘落在不法之徒手中，爲禍很大。

連續發生山埃失竊，警方對此應加重視，爲免以後再有同樣事情發生。當局對存有山埃及危險毒藥的工廠或機構提出呼籲，對這些毒藥的存放應小心處理，最低限度要存在嚴密保安的倉庫，並派看更看守，因爲大量毒藥流入市面對市民安全構成威脅。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹輕微至和緩東至東南風，天晴，天氣炎熱，最高氣溫約攝氏三十二度。

中午十二時，天文台錄得室外氣溫攝氏卅一度，濕度百分之七十。

高潮：下午四時四十三分。

低潮：下午十一時二十四分。

青衣橋將於週日間歇性封閉三次

【本報訊】運輸署宣佈：由星期日（六月十日）上午十時起，沙田五D公路之新巴士總站將劃爲禁區，除專利巴士及經運輸署書面特許者外，其他機動車輛一律禁止駛入該巴士站內。

另一方面，運輸署發言人促請駕車人士留意，青衣大橋將於星期日（六月十日）間歇性暫時封閉三次，每次歷約一小時，分別於凌晨十二時三十分、上午六時三十分及下午三時實行。

「城市論壇」探討老人問題

【本報訊】香港電台電視部製作的「城市論壇」，星期日（十日）的論題爲「如何正視老人自殺問題？」論壇將探討老人自殺的原因，和家庭與社會如何在精神及物質上增加對老年人的照顧。

兩局議員今午開會 商議訪平細節問題

【本報訊】全體行政立法兩局非官守議員今午開會，商議兩局議員北平之行的細節問題。

行政立法兩局非官守議員今晨開會討論前赴北平之行問題，會議由上午十一時開始，當何錦輝趕入會議室的時候，記者問他今天的會議是否討論北平之行的事情，他沒有回答，只是微笑點頭，記者又問他是否在今天內有所決定，他亦沒有回答，同樣微笑點頭。

行政立法兩局非官守議員譚惠珠昨日表示，由於北平之行所會見的領導人較少，故代表的人數不像倫敦之行那麼多，但至於是否就是外傳四位行政局議員，她則拒絕透露。

譚惠珠指出，於今日舉行的兩局例會上，會談及北平之行細節上問題，而結果會怎樣做，要視乎議員間的討論才能決定。

灣仔道街市餸菜價格

（每斤計）

品種	價格
雞	十六元
鴨	十二元
上肉	十五元
牛肉	十九元
大魚	十一元
紅衫魚	八元
冬瓜	一元二角
勝瓜	二元四角
節瓜	一元六角
荳角	一元八角
莧菜	一元四角
通菜	一元六角
生菜	二元

三月來逾二百噸港產蔬菜 因變壞被拋棄海中
菜農歸咎深圳菜蔬大量運港所致

【本報訊】在過去三個月，有二百廿多噸港產菜蔬被長沙灣菜蔬批發市場拋棄海中。

菜蔬市場組織發言人稱，菜蔬之拋棄係因其不再適宜於食用，此等被拋棄之菜蔬價值難以估計，但受損失者係本港菜

爭之故而加以限制。

據市場統計，港產菜蔬佔供應百分之卅至四十，其餘均

不賣出，則存於市場內自會變壞，聯會曾建議限制深圳蔬菜之輸入，以保障本港菜農，但市場發言人謂，由於本港係自由市場，不能因競

鬼佬拜天后 所謂「入鄉隨俗」，二十六位體格魁梧來自美國哈佛大學划艇好手亦不例外，他們於今晨十一時在淺水灣舉行天后膜拜儀式，以祈求六月十日國際龍舟邀請賽中能取勝，得到平安。

就印度軍攻入「金廟」事件
港錫克教徒表憤慨
但強調不會有暴力行動

【本報訊】本港之錫克教印度僑民領袖，昨日表示對於軍隊攻入金廟及其領袖耶尼星之死，深感遺憾，但堅兵否認暴力會在此間印僑社會中蔓延之傳說。

本港現有印僑一萬四千八百人，其中錫克教徒佔四千人。

本港錫克廟祇有一間，位於跑馬地，目前正進

本港錫克教廟會長高沙稱，雖然彼等對旁遮普邦之流血事件深感困擾，但在本港不會有任何對抗行動。

渠又促請本港之錫克教友保持冷靜，及繼續與回教、印度教、基督教及佛教之僑胞融洽共處。渠強調本港錫克人相處甚佳與及十分投入此間社會。

印度專員公署另一秘書古瑪爾稱，渠不知有抗議之計劃，但公署將仰仗本港警方維持治安。

軍攻打聖廟及造成數百人死亡，表示憤慨。

美駐港總領事李文談97問題
美會盡力以適當方式
維持港目前國際身份

美國駐港總領事李文。

【本報訊】美國駐港總領事李文昨日首次談九七問題，他表示美國會盡力以適當的方式，支持中共與英國爲保持香港目前的國際身份而作的努力。

李文昨日在美國紐約出席香港貿易發展局午餐會上稱，時常有人提出問題，問美國在中共收復主權之後，是否會繼續支持香港參加諸如國際郵政聯盟、國際電信聯盟、關稅暨貿易總協定和多種纖維檢定之類的安排。雖然一九九七距離現在還很遠，但假定像現在看來很可能的一樣，雙方都同意香港保持目前的國際身份，那麼美國也不改變它對這個問題的立場。

李文表示：一九九七年以後，美國第七艦隊仍繼續會來港作休憩訪問。

他指出，由於中共在香港所獲得的經濟及政治上的重大利益，故很難想像中共會貿然將香港所代表的重要資產，變成必須供養五百五十萬沮喪人口的一種負担。

他說，中共在香港有一項重大政治利益，是希望以和平方式達成與台灣統一，由此可推測，中共希望把這個榜樣，做得對台灣愈具吸引愈好，所以中共希望別人看到它是以政治家的風度和負責任的方式，來處理香港前途，這是非常合理的。

這位在卅年前已曾踏足本港，並在香港斷斷續續居住了八年的資深外交家，認爲中共屢次所作出的「保証」是「令人欣慰的跡象」，顯示了中共承認香港現有的法制經貿特色，不但是對外國，參與發展非常重要，而且對香港的持續福利亦非常重要。

李文的演詞稱，目前在中國大陸居住的領導人，都是當年文化大革命的受害者，他相信，這一點對香港人的前途可以引以爲慰，因爲中共的變革改善，使他相信中國大陸也不會重演類似文革或躍進的災難禍害。

李文指出，中共有百分二十五至四十的外滙，是從香港賺得的，彼此更成爲對方的第二大貿易對手，中共更透過香港獲得管理與商業知識，並爲中共最重要的南方港口，所以相信中共爲香港前途定下的計劃，是一種願意幫助的計劃。

他最後表示，美國並不認爲本身在目前的談判中可擔當任何角色。但樂意看到一種能保持香港繁榮與安定的解決辦法，而且對英國與中共雙方都贊同及致力於達到此一目標表示欣喜。

非法使用免稅油渣案件 有日漸增加趨勢
今年逾九十宗增五成

【本報訊】油渣之大幅加稅，使市上出現一非法集團，令政府損失數以百萬元計之稅收。

使用大量油渣者，非法使用無稅油渣，從而每週節省數千元。

職業司機與運輸商人向廠商與不誠實之車房東主，購買油渣，每公升可省一元。

自政府將汽車用油渣稅由每公升三毛半加至一元，非法使用免稅油渣之情況出現，且日漸普遍。

此種情形使政府損失稅收頗大，但的士與貨車則得益。同時，法庭之處罰大多數祇是二百至五百元之間，對使用人之阻嚇力不大。

今年爲首五個月，非法使用工業燃料案有九十三宗，其中四宗涉及汽油站。而去年同期則爲六十二宗，幾增百分之五十。

去年全年，工業燃料作爲汽車油渣用案件共一百八十六宗，涉及之數量爲五四三七升，已比前年之二八七〇公升爲多。預料今年之數字勢將倍增。

數酒店與信興簽約 購樂聲牌電器產品

樂聲牌電器產品，種類繁多，用於各行各業；其中更有爲酒店設備的需要而設計，例如聲色俱佳的電視機、輕巧實用的雪櫃、夠凍夠靜的冷氣機，領導潮流的錄影機及效果完善的公共天線等。樂聲牌總代理信興電器貿易有限公司，更特爲酒店工程而設「特惠優待」，並隨時應客戶需要派遣專人面洽或附上有關設備之資料，做到熱誠服務及妥善維修的保證，故深受歡迎，其產品亦爲各大酒店所樂於採用。自今年以來，信興公司已先後與富麗華酒店、假日酒店、華都酒店及深圳灣酒店簽訂合約，上述酒店共裝設多種規格的樂聲牌更清晰電視機及雪櫃數逾千部之多。